

« Associations internationales » est publié par l'Union des Associations Internationales, organisation internationale non gouvernementale, a but scientifique, (ondée en 1910, ayant le Statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social de l'O.N.U. (septembre 1931) et auprès de l'Unesco (novembre 1952).

« *International Associations* » is published by the *Union of International Associations*, non-profit making international non-governmental organization, founded 1910, granted Consultative Status by the Economic and Social Council of the United Nations (September 1951) and by Unesco (November 1952).

COMITE DE DIRECTION — EXECUTIVE COUNCIL

Président - *President* :

Sénateur E. de la VALLEE POUSSIN.

Vice-Présidents - *Vice-Presidents* :

Sir Ramaswami MUDALTAR (India); Pierre VASSEUR (France).

Membres - *Members* :

W.W. ATWOOD (USA); Th. CAVALCANTI (Brésil); Dr G. ERDMANN (Germany); M. HABICHT (Suisse); T. MAEDA (Japan); J.H. OLDENBROEK (Netherlands); L. VERNIERS (Belgique); V. VERONESE (Italie).

Secrétaire Général - *Secretary General* :

G. P. SPEECKAERT.

AUTRES MEMBRES — OTHER MEMBERS

Prof. R. Ago (Italie); Mrs Eugénie Anderson (USA); M^{lle} M.G. Baers (Belgique); E. Beddington-Behrens (UK); Lord Beveridge (UK); Dr M. Blank (Germany); Sir Harry Brittain (UK); M. Caetano (Portugal); L. Camu (Belgique); Mgr Caprio (Vatican); Mrs K. Chattopadhyay (India); M^{lle} de Romer (Pologne); G. de Soyza (Ceylon); J. Driapier (Belgique) J.G. D'Souza (India); J.H. Frietema (Pays-Bas); A. Gjöres (Sweden); J. Goormaghtigh (Belgique); C.H. Gray (UK); K.S. Hasan (Pakistan); Dame Caroline Haslett (UK); J. Henle (Allemagne); P. Heymans (Belgique); Miss A. Kane (N.Z.); M^{lle} A.M. Klompe (Pays-Bas); O.B. Kraft (Denmark); H. Lange (Norway); Prof. G. Langrod (France); O. Leimgruber (Suisse); Ed. Lesoir (Belgique); R.P. Levesque (Canada); R. Millot (France); M^{me} Morard (Suisse) M. Moskowitz (USA); Prof. H. Mosler (Germany); R. Murphy (USA); Muuls (Belgique); Lord Nathan of Churt (UK); Rt Hon. Ph. Noel-Baker (UK); A. Ording (Norway); Lord Boyd Orr (UK); J. Pasture (Italie); K. Persson (Sweden); P. Pires de Lima (Portugal); L. Rosenberg (Germany); J. Rueff (France); M. Simon (France); W.H. Tuck (USA); Baron F. van Ackere (Belgique); Jhr M. van der Goes van Naters (Netherlands); G.N. Vansittart (UK); M. van Zeeland (Belgique); P. van Zeeland (Belgique); H. von Brentano (Germany); L. Walenborn (Belgique); P. Wigny (Belgique).

SECRETARIATS

Secrétariat General - *General Secretariat* :

Palais d'Egmont, Bruxelles, tél. 11.83.96.

Secrétariats régionaux • *Regional Secretariats* :

Allemagne : Herr Direktor K.-F. Schweig, Ehrenhof, 3, Düsseldorf, tél. 46 408.

Brésil : MTM W. Cleto Marsiglia, Av. 13 de Maio, 23, 12^o andar, sala 1204. Rio de Janeiro.

France : (adresse provisoire) M. Ranson, 35. boulevard de la République, Saint-Cloud (S. et O.).

Netherlands : Mr A. Cronheim, Burgemeester de Monchy-plein, 14, Den Haag.

Suisse : M^r Raoul Lenz, 8, rue de la Rôtisserie, Genève, tél. (022) 25.52.80 25.52.89.

United Kingdom : Mr E. S. Tew, 91, Lyndhurst Gardens, Finchley, London N. 3; tel.: FIN 2354.

*A Merry Christmas
and
a Happy New Year
to the readers of
" International Associations "*

ASSOCIATIONS INTERNATIONALES • INTERNATIONAL ASSOCIATIONS

Rédaction - Administration : PALAIS D'EGMONT — BRUXELLES

Abonnement :

\$ 5 - £ 1.16.0

Frs fr. 1.750 - Frs S. 22 - Frs B. 250 - Fls. 19

L. it. 3.000 - D.M. 22 - Escudos 140 - Ptas 250

Le numéro :

Frs B. 25

Les souscriptions peuvent être adressées :

— Par virement au compte courant de l'Union des
Associations Internationales

Annual subscription :

\$ 5 • £ 1.16.0

Frs fr. 1.750 - Frs S. 22 • Frs B. 250 - Fls. 19

L. it. 3.000 - D.M. 22 - Escudos 140 - Ptas 250

Single issues :

\$ 0.50

Payment can be made :

— *by transfer to the account of the Union of Inter-
national Associations*

à *Amsterdam* : Compte courant à la Rotterdamse Bank. Boîte postale 77.

à *Bruxelles* : Compte chèque postal n° 346.99

Compte n° 16.694 à la Banque de la Société Générale de Belgique, 3, Montagne du Parc.

in *Düsseldorf* : Konto-N° 91097 der Reinisch-Westfäl. Bank, Königsallee 45/47 (Beschränkt konvertierbares DM-Konto)

à *Genève* : Compte courant à l'Union de Banques Suisses.

in *New York* : Account at the National City Bank, 55, Wall Street.

à *Paris* : Compte n° 58567 à la Banque de l'Union Parisienne, boulevard Haussmann, 6-8 (c.c.p. n° 170-09).

- Par envoi à notre adresse d'un chèque barré établi à l'ordre de l'Union des Associations Internationales.

- Nach Runderlass des Deutschen Bundeswirtschaftsministeriums Nr. 23/53 können Abonnementgebühren für den Bezug einer Zeitschrift im Postzahlungsverkehr unmittelbar in das Ausland überwiesen werden.
250 Frs B. = DM 22.—

— *by crossed addressed to and made out to the order of the Union of International Associations.*

— *In the case of the United Kingdom subscriptions (36/-) can be paid in sterling by crossed cheque (payable to the Union of International Associations) which should be sent to : Mr. E.S. Tew, 91. Lyndhurst Gardens, Finchley, London N 3.*

INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS
INTERNATIONALES

7E ANNÉE 12 7TH YEAR
DÉCEMBRE 1955 DECEMBER

SOMMAIRE

CONTENTS

OFFICIAL RELATIONS OF INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

LES RELATIONS OFFICIELLES
DES ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
AVEC LES ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES

Impact of Consultative Process, by Mrs. E. Carter	803
Relationship between the UN Economic and Social Council and Non-Governmental Organizations	804 - 809
Relations de l'Organisation Internationale du Travail avec les organisations non gouvernementales	809 - 812
Relations de l'Unesco avec les organisations non gouver- nementales	812-815
Relationship between FAO and Non-Governmental Organizations	816-818
Relations de l'Organisation Mondiale de la Santé avec les organisations non gouvernementales	819-820
Relations de l'Union Internationale des Télécommunica- tions avec les organisations non gouvernementales	821 - 822
Relationship between the International Civil Aviation Organization and Non-Governmental Organizations	823 - 824
Relations de l'Organisation Météorologique Mondiale avec les organisations non gouvernementales	825 - 826
• Echos des ONG — <i>News about NGOs</i>	827 - 833
• <i>Work in Progress</i> — Travaux en cours	833
• Calendrier des réunions internationales annoncées — <i>List of Forthcoming International Meetings</i>	835 - 853
• Index 1955	855-860

Official relations of inter-governmental organizations

DURING the past seven years, the review of the Union of International Associations has often tackled the very important question of the official relations established between the public and private sector of international cooperation.

The « Messages » of several members of the UIA and articles in newspapers or other magazines have emphasized the value of these relations.

With a view to making the characteristics of these relations better known, we presented in our February, March and April 1949 issues a series of tables showing and comparing the official relations of NGOs with the UN and its Specialized Agencies.

In our November 1952 issue, ten articles, written by important officers of the Specialized Agencies and other inter-governmental organizations, described and evaluated the relations of these organizations with NGOs.

Finally, our survey, « Inter-Governmental Decisions of Interest to NGOs » keeps our readers up to date on the evolution of this question.

Because of the many requests for documentation and information received, we feel that a real need will be met by a presentation of an inventory giving all the essential data.

Juridical basis of relations;
Date of establishment of these relations;
Various forms of relationship;
Different categories of consultative NGOs and privileges;
Number in each category;
Body granting the various forms of relationship;
Special committee entrusted with relations with NGOs;
Special conference or committee of NGOs;
Section or officer of the secretariat in charge of consultative relations with NGOs, and
A bibliography, as complete as possible.

We hope that this inventory, established with the invaluable help of the organizations cited, will also help those persons working within inter-governmental organizations, who have the responsibility of preparing for the creation or revision of consultative relations.

with non-governmental organizations

Les relations officielles des organisations intergouvernementales

DEPUIS sept ans, la Revue de l'Union des Associations Internationales a souvent abordé cette question très importante des relations officielles établies entre le secteur public et le secteur privé de la coopération internationale.

Plusieurs des membres de l'UAI, dans leurs « Messages » et d'autres personnalités dans des articles qui ont été parfois reproduits dans la presse ou d'autres revues, ont souligné la valeur de ces relations.

Pour mieux faire connaître leurs caractéristiques et mécanismes, nous avons publié dans nos numéros de février, mars et avril 1949 une série de tableaux montrant et comparant les relations officielles des ONG avec l'ONU et ses Institutions Spécialisées.

Dans notre numéro de novembre 1952, dix articles rédigés par de hauts fonctionnaires d'Institutions Spécialisées et d'autres organisations intergouvernementales ont décrit et formulé des appréciations sur les relations de ces organisations avec les ONG.

Enfin, notre chronique « Décisions intergouvernementales intéressant les ONG » tient tous les deux ou trois mois nos lecteurs au courant de l'évolution de la question.

En raison des nombreuses demandes de documentation et de renseignements reçues par le Secrétariat de l'UAI, il a paru néanmoins nécessaire de présenter un inventaire complet, donnant toutes les informations essentielles :

- Base juridique des relations;
- Date de création;
- Formes de relations;
- Catégories d'organisations et droits;
- Nombre d'ONG de chaque catégorie;
- Instance octroyant le statut;
- Comité spécial chargé des relations avec les ONG;
- Conférence ou comité d'ONG;
- Section et fonctionnaire du Secrétariat chargés des relations avec les ONG;
- Bibliographie aussi complète que possible.

Nous espérons que cet inventaire établi avec l'aide précieuse des organisations citées facilitera aussi la tâche de ceux qui ont la responsabilité de préparer au sein des organisations intergouvernementales la création ou la révision des relations consultatives.

avec les organisations non-gouvernementales

This issue of « International Associations » describes the official relations of NGOs with :

- 1) the UN Economic and Social Council;
- 2) the International Labour Organization;
- 3) the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization;
- 4) the Food and Agriculture Organization of the United Nations;
- 5) the World Health Organization;
- 6) the International Telecommunication Union;
- 7) the International Civil Aviation Organization;
- 8) the World Meteorological Organization.

Our January 1956 issue will describe the relations with :

- 9) the European Coal and Steel Community;
- 10) the Organization of American States;
- 11) the Council of Europe;
- 12) the Western European Union;
- 13) the Organization for European Economic Co-operation;
- 14) the United Nations Children's Fund;
- 15) the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees;
- 16) the Technical Assistance Board of the United Nations;
- 17) the Intergovernmental Committee for European Migration;
- 18) the International Commission for Agricultural Industries;
- 19) and various types of relations of a few other inter-governmental organizations with one or another international non-governmental organization.

Le présent numéro d' « Associations Internationales » décrit les relations officielles des ONG avec :

- 1) le Conseil Economique et Social;
- 2) l'Organisation Internationale du Travail;
- 3) l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture ;
- 4) l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture;
- 5) l'Organisation Mondiale de la Santé;
- 6) l'Union Internationale des Télécommunications;
- 7) l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale;
- 8) l'Organisation Météorologique Mondiale.

Notre numéro de janvier 1956 décrira les relations avec :

- 9) la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier;
- 10) l'Organisation des Etats Américains;
- 11) le Conseil de l'Europe;
- 12) l'Union de l'Europe Occidentale;
- 13) l'Organisation Européenne de Coopération Economique;
- 14) le Fonds des Nations Unies pour l'Enfance;
- 15) l'Office du Haut Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés;
- 16) le Bureau de l'Assistance Technique des Nations Unies;
- 17) le Comité Intergouvernemental pour les Migrations Européennes;
- 18) la Commission Internationale des Industries Agricoles;
- 19) et les relations de types divers de quelques autres organisations inter-gouvernementales avec l'une ou l'autre organisation internationale non-gouvernementale.

Impact of Consultative Process

Message by
Mrs. Eunice H. CARTER
*President of the Conference of
Consultative Non Governmental Organizations*

THE United Nations will be on a solid footing only when the people — the men, women and children who comprise the citizenry of our respective countries — have the feeling that the activities of the United Nations helped to meet their needs in a vital way and are thus preponderantly convinced that its continued existence is imperative. This basic reality was recognized when Article 71 was inserted in the Charter, providing for consultation between NGOs and the Economic and Social Council. The arrangements which have been made to give effect to this provision have brought into working relations with the United Nations voluntary agencies representing hundreds of millions of people belonging to virtually every walk and interest of life.

Any history of the United Nations during its first ten years would be incomplete without reference to the work of NGOs. Representatives of these organizations have kept activities of the Council and its commissions under careful scrutiny. They have offered encouragement when baffling problems had to be faced. They have made available technical or general information and advice as their competence permitted. In addition to reflecting to the United Nations the concern and experience of their organizations, they together with a large number of voluntary agencies not in consultative status have played an important role in bringing into being an intelligent and constructive



public opinion about the work of the United Nations. The impact of the consultative process both on governments and Secretariat has been significant. Some important actions of the United Nations in the economic and social field are due to their initiative. Its potentialities have not been exhausted. By a combination of the self-criticism to which the organizations have in the past submitted themselves and the cooperative spirit which ECOSOC has manifested the virtually unlimited resources for support and good will can be even more effectively released in the future. The consultative relationship is one important medium for keeping in steady relationship with the United Nations the millions of people around the world in whose name the Charter was drafted.

The Conference of International Non-Governmental Organizations which is representative of 106 major international organizations in consultative status with the Economic and Social Council is dedicated to a constant improvement of the consultative process.

Relationship between Economic and Social Council and Non-Governmental Organizations

1. JURIDICAL BASIS

The juridical basis of consultative status is Article 71 of the Charter of the United Nations. Article 71 of the Charter states : « The Economic and Social Council may make suitable arrangements for consultation with non-governmental organizations which are concerned with matters within its competence. Such arrangements may be made with international organizations and where appropriate, with national organizations after consultation with the Member of the United Nations concerned.»

2. DATE OF ESTABLISHMENT

Consultative relations were effectively granted by Resolution 2/3, 21 June 1946, 2nd session, Economic and Social Council. Consultative status was defined by Economic and Social Council Resolution 288 B (X) (27 February 1950).

3. FORMS OF RELATIONSHIP

The Economic and Social Council provided consultative arrangements on the one hand, for the purpose of enabling the Council or one of its bodies to secure expert information or advice from organizations having special competence... and on the other hand, to enable organizations which represent important elements of public opinion to express their views.

At the same time, the consultative arrangements provide facilities to enable the organization to keep its membership fully informed of the economic and social work of the United Nations in detail, in addition to the information about the United Nations as a whole which is available to non-governmental organizations generally through public information services of the United Nations. Thus, the relationship with consultative organizations involves a two-way flow of ideas and information.

Concerning consultation with Commissions. Resolution 288 B (X.), para. 31 provides that :

« Subject to the relevant rules of procedure on financial implications a commission may recommend that an organization which has special competence in a particular field should undertake specific studies or investigations or prepare specific papers for the commission. » The consultation is individual except in the case of special conferences of NGOs called by the United Nations.

4. CATEGORIES OF ORGANISATIONS AND PRIVILEGES

In establishing consultative relations with organizations the Council distinguishes between (Resolution 288 B (X), paras. 16-17) :

- (a) Organizations which have a basic interest in most of the activities of the Council and are closely linked with the economic or social life of the areas which they represent (to be known as organizations in Category A) : and
- (b) Organizations which have a special competence in, and are concerned specifically with, only a few of the fields of activity covered by the Council (to be known as organizations in Category B.)
- (c) Other organizations which have a significant contribution to make to the work of the Council may be entered by the Secretary-General in a register established for the purpose. The register shall include :
 - (1) Organizations recommended for inclusion by the Council or its Committee on Non-Governmental Organizations;
 - (2) International organizations in consultative status or similar relationship with a specialized agency which have not been granted consultative status in categories A or B;
 - (3) Other international organizations which apply to the Secretary-General for inclusion, and which, in his opinion, have a significant contribution to make to the work of the Council or its subsidiary bodies.

The rights enjoyed by each category are as follows :

Category A, B, Register :

- (a) Communication of the provisional agenda of the Council;
- (b) Designation of representatives to sit as observers at public meetings of the Council and its Committees.

Category A and B :

- (a) Category A organizations may submit written statements up to 2.000 words to the Council for official reproduction and circulation by the Secretary-General to delegations, whereas Category B NGOs may submit statements of 500 words or less;
- (b) They may express their views orally at hearings, held by the Council's Committee on NGOs, the results of which the NGO Committee reports to the Council.

Category A :

Organizations in Category A shall be entitled.

in case of recommendation by the Council Committee NGOs, to make oral statements before the Council.

They may suggest to the Council Committee on NGOs that the Committee request the Secretary-General to place items of special interest to the organizations on the provisional agenda of the Council.

Register :

The Secretary-General may invite organizations on the register to submit written statements.

5. NUMBER OF ORGANIZATIONS

The number of organizations as of 1 June 1955 was :

Category A	10
Category B	110
Register	159

Total 279



Convening at UN Headquarters in November 1954 for a three-day conference called by the Department of Public Information of the United Nations, more than 200 representatives and observers from Non-Governmental Organizations heard statements by Secretary-General Dag Hammarskjöld and Assistant Secretary-General Benjamin Cohen. This is a general view of the meeting which was held in the Trusteeship Council chamber.
(United Nations)

6. BODY GRANTING THE STATUS

Consultative status is granted by the Economic and Social Council on the recommendation of its Committee on Non-Governmental Organizations.

7. SPECIAL COMMITTEE ENTRUSTED WITH RELATIONS WITH NGOS

The Council Committee on Non-Governmental Organizations consists of seven members of the Council, elected each year to serve for the following year. It is empowered to hear and consult with non-governmental organizations, make recommendations to the Council concerning granting of status and

placing of items on Council agenda by organizations in category A. (Resolution 288 (X) - paras. 34-36 and Decision of the Council. at its 829th meeting on 5 August 1954, amending rule 82 of the rules of procedure).

8. SPECIAL CONFERENCE OR COMMITTEE OF NGO-

A conference of non-governmental organizations having consultative status with the UN has been meeting annually since 1948. It constitutes a permanent bureau made up of about 10 representatives of NGOs. This bureau meets in New York and Geneva. The aim of the conference is to study all the improvements which could be made in consultative relations.



The Economic and Social Council Committee on Non-Governmental Organizations meeting on 23 February 1954, at UN Headquarters, New York. Seated from left to right are : Mr. R. G. Corse (France); Mr. P. Y. Tsao (China); Mr. Georges Cassiers (Belgium); Mr. Charles A. Hogan (UN Secretariat); Mr. Robert Fenaux (Acting Chairman, Belgium); Mr. Laszlo Hamori (UN Secretariat); Mr. Walter Kotschnig (United States of America); Mr. C. A. G. Meade (United Kingdom); Mr. A. Fomin (Union of Soviet Socialist Republics). The seventh member of the Committee, Mr. Victor M. Rivas (Venezuela) was absent when the picture was taken.

(Photo Leo Rosenthal, 215 West 102nd Street, New York, 25 NY)



*La 5^{me} Conférence des ONG consultatives tenue au Centre Européen des Nations Unies
(29 juin-1^{er} juillet 1953)*

9. SECTION OR OFFICER OF THE SECRETARIAT IN CHARGE OF CONSULTATIVE RELATIONS
The Non-Governmental Organizations Section of the Economic and Social Council Secretariat at United Nations Headquarters is charged with the administration and coordination of the consultative arrangements, approved by the Council, and acts as a general liaison office between the United Nations and the organizations in consultative status. The Section is composed of Mr. Charles Hogan, Chief; Mr. Laszlo Hamori, Liaison Officer, and Miss Thelma Burns, Secretary. There is also a liaison unit with NGOs in the European Office, Geneva. Besides, the Department of Public Information has a section especially concerned with relations with the NGOs. (For details see : UN Department of Public Information Background Paper N°. 76, Part II. J.).

10. BIBLIOGRAPHY

(a) *Official documents* :

Economic and Social Council resolution 288 B (X) of 27 February 1950.

Repertory of Practice of United Nations Organs, 1955, Vol. III, Article 71.

Notes for Representatives (E/C.2 INF 2, 6 July 1951, 42 pages).

United Nations Department of Public Information. Background Paper N° 76. 15 April 1953, *NGOs*. 57 pages.

United Nations documents E C.2 INF 5, E/C.2/6 and E/C.2/INF/7, (September 1955), containing the list of NGOs in consultative status with the Council, as well as names and addresses of their permanent representatives at United Nations Headquarters and at the European Office.

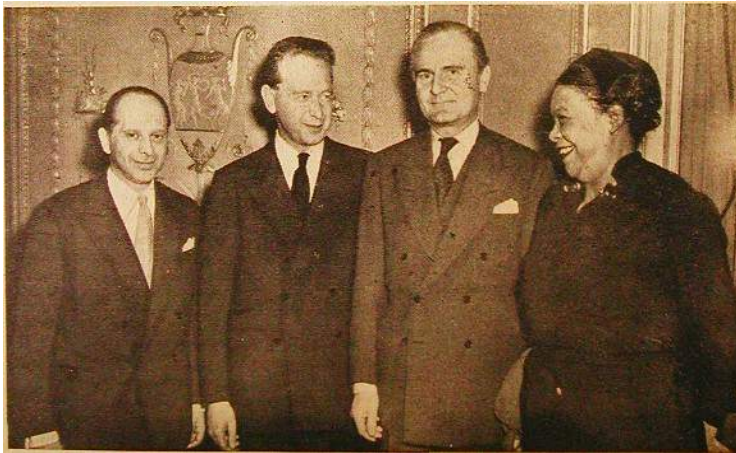
(b) *Other sources* :

Consultations between the United Nations and Non-Governmental Organizations. Carnegie Endowment for International Peace. New York 1950. 71 p. (United Nations Studies n° 3).

White, Lyman. Democratic Process; the Non-Governmental Organizations. Address for Third Annual Institute of United Nations Affairs,



La salle VII de l'Office Européen des Nations Unies, à Genève, durant la Conférence des organisations non-gouvernementales qui s'emploient à lutter contre, les préjugés et la discrimination. (31 mars-4 avril 1955)



Photograph Ulken at the luncheon given in honour of the Secretary-General of the United Nations on the 3rd of December 1953 at the Waldorf-Astoria Hotel, New York, by the Conference of NGOs. Reading from left to right : Dr Gehrard Riegner, President of the Conference and representative of the World Jewish Congress, Geneva; Secretary-General, United Nations; Gerald Meade, Chairman of the NGO Committee and United Kingdom Delegate to the United Nations; Mrs Eunice Carter, Vice-President of the Conference and representative of the International Council of Women, New York.

June 2S-29, 1951: reprinted from 1951 *Annual Review of United Nations Affairs*. New York University Press. May 1952, pp. 165-189.

Mitrany David. Un progrès en matière de représentation démocratique. *Associations Internationales*, VI (1954), n° 10, pp. 463-472 (in English, VI, n° 3, pp. 136-138).

See also pages 95, 96 of : A Bibliography of the Charter of the United Nations. United Nations, New York (ST/LIB/SER.B/3, April 1955).

Bock, Edwin A., Representation of Non-Governmental Organizations at the United Nations. Public Administration Clearing House, New York, 1955, 43 pages.



Observateurs d'ONG à la Conférence atomique réunie sous les auspices des Nations Unies, à Genève., en août dernier.
(Photo Inter Press)

Relations de l'Organisation Internationale du Travail avec les organisations non-gouvernementales

1. BASE JURIDIQUE

Pour mémoire, rappelons que par sa constitution même et la composition tripartite de ses conférences, l'OIT s'est trouvée dès l'origine en contact permanent avec les organisations d'employeurs et de travailleurs.

La base juridique du statut consultatif est l'article 12, paragraphe 3 de la Constitution de l'OIT, inséré en 1946, qui prévoit que l'« Organisation Internationale du Travail pourra pren-

dre toutes dispositions utiles pour consulter, selon qu'il lui paraîtra désirable, des organisations internationales non-gouvernementales reconnues, y compris les organisations internationales d'employeurs, de travailleurs, d'agriculteurs et de coopérateurs ».

2. DATE DE CREATION

Dès 1922, le BIT a eu des relations officieuses de consultation avec les ONG. Les relations officielles ont été mises au point par une réso-



De gauche à droite : M. Pierre Waline, délégué des employeurs français au conseil d'administration de l'Organisation Internationale du Travail, vice-président du conseil d'administration; M. G. Emery, secrétaire général de l'Organisation Internationale des Employeurs; M. IT . Didley-Martin, attaché à l'Organisation Internationale des Employeurs, et M. P. van Lint, président du Comité Exécutif de l'OIE, directeur général de la Fédération des Industries Belges, se consultent au cours de la session du conseil d'administration de l'OIT en novembre 1953.

lution du 14 juin 1948 (105^{me} session) du Conseil d'administration du BIT.

3. FORMES DE RELATIONS

Il existe actuellement des arrangements consultatifs avec un nombre restreint d'organisations internationales non-gouvernementales. Le HI I n'accorde ni contrat ni subventions à des ONG; il procède, dans des cas particuliers, à des consultations individuelles. Il est associé avec les Nations Unies et certaines institutions spécialisées à des formules de consultations collectives telles que la Conférence des organisations non-gouvernementales intéressées aux problèmes de migration et la Conférence des organisations non-gouvernementales intéressées aux problèmes de réadaptation.

4. CATEGORIES D'ORGANISATIONS ET DROITS

Le statut consultatif ne prévoit pas différentes catégories d'organisations. Les ONG bénéficiant du statut consultatif peuvent :

- a) assister, sur invitation du Conseil, à une réunion déterminée du Conseil ou de l'une de ses commissions, et aux réunions de conférences régionales, de commissions d'industrie et de comités consultatifs institués par le Conseil d'administration, aux séances des commissions de la Conférence :
- b) lors de ces réunions, le Président peut, d'accord avec les vice-présidents, permettre à tels représentants de faire des déclarations ou d'en communiquer par écrit, à titre d'information, sur des questions inscrites à l'ordre du jour. Ces dispositions ne s'appliquent pas aux réunions où sont discutées des questions d'ordre administratif et budgétaire.

L'OIT est de plus en contact avec un grand nombre d'organisations n'ayant pas le statut consultatif. Elle envisage une association offi-



M. Auguste Vaniatendael, secrétaire général de la Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens, fait un discours en séance plénière de la 36^{me} Conférence Internationale du Travail en juin 1953.



Le sous-comité tripartite de la Commission maritime de l'OIT entend un exposé de M. Omer Becu, secrétaire général de la Fédération Internationale des Ouvriers du Transport.
(Photo ITF)

cielle et systématique avec celles-ci. Le Directeur-Général a soumis au Conseil d'administration du mois de mai 1955 des propositions dans ce sens. Le Conseil lui a demandé de réexaminer cette question dans toute son ampleur et de lui soumettre un nouveau document lors d'une session ultérieure.

5. NOMBRE D'ORGANISATIONS

Le Conseil d'administration a accordé le statut consultatif à six organisations : Alliance Coopérative Internationale, Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens, Confédération Internationale des Syndicats Libres, Fédération Internationale des Producteurs Agricoles, Fédération Syndicale Mondiale et Organisation Internationale des Employeurs.

Le BIT est, de plus, en relations régulières avec environ 400 organisations internationales non-gouvernementales autres que les organisations d'employeurs et les syndicats de travailleurs, et avec un nombre très important d'organisations non-gouvernementales nationales.

6. INSTANCE OCTROYANT LE STATUT

Le statut consultatif est octroyé par le Conseil d'administration du BIT.

7. COMITÉ SPECIAL CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LES ONG

Il n'y a pas de Comité spécial chargé des ONG.

8. CONFÉRENCE OU COMITÉ SPECIAL D'ONG

Il n'y a pas de Conférence ou Comité d'ONG s'occupant des relations avec l'OIT.

9. SECTION ET TITULAIRE DU SECRÉTARIAT CHARGÉS DES RELATIONS CONSULTATIVES

Les relations avec les organisations non-gouvernementales sont assurées au sein du Bureau International du Travail par trois services différents : le service des relations avec les travailleurs, le service des relations avec les employeurs, la division des services extérieurs.

La Division des services extérieurs coordonne les relations entre le BIT et les organisations non-gouvernementales autres que les organisations d'employeurs et les syndicats de travailleurs, mais n'a pas la responsabilité des relations purement techniques avec les ONG, ces relations spécialisées étant du ressort des divisions techniques intéressées.

10. BIBLIOGRAPHIE

a) Documents officiels.

Résolution adoptée par le Conseil d'administration du BIT le 15 décembre 1947 et le 14 juin 1948 (Conférence internationale du Travail, 31^{me} session, San Francisco, 1948. Compte rendu des travaux. Bureau International du Travail, Genève 1950).
, Articles appropriés du Règlement du Con-

seil d'administration, du Règlement de la Conférence, du Règlement des conférences régionales, du Règlement des commissions d'industrie.

b) *Autres sources :*

Berenstein, Alexandre. - Les organisations ouvrières, leurs compétences et leur rôle dans la Société des Nations et notamment

dans l'OIT. Préface de G. Scelle. Paris, Pedone, 1936, XI - 243 p.

Ferrière, Suzanne. - Le rôle des organisations non-gouvernementales dans l'assistance aux migrants. *Revue internationale du travail*. Vol. LXIV, n° 5-6 (novembre-décembre 1951), pp. 435-458.

Toth, Bela. - Le Bureau International du Travail et les ONG. *Bulletin ONG*. vol. IV (1952), n° 11, pp. 414-416.

Relations de l'Unesco avec les organisations non-gouvernementales

1. BASE JURIDIQUE

La base juridique des relations consultatives est l'Article XI, paragraphe 4 de la Convention créant l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture. Il prévoit que :

« L'Organisation... peut prendre toutes dispositions utiles pour faciliter les consultations et assurer la coopération avec les organisations internationales privées s'occupant de questions qui entrent dans son domaine. Elle peut les inviter à entreprendre certaines tâches déterminées rentrant dans leur compétence. Cette coopération peut également prendre la forme d'une participation appropriée de représentants desdites organisations aux travaux de comités consultatifs créés par la Conférence générale ».

2. DATE DE CREATION

Pour donner effet à ces dispositions, la Conférence générale de l'Unesco, dès sa première session (octobre - novembre 1946) a formulé des *Directives provisoires pour rétablissement de relations entre l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture et des organisations internationales non-gouvernementales*.

Sur la base de ces directives provisoires, le Secrétariat put, au cours de l'année 1947, conclure des accords en due forme avec deux organisations internationales non-gouvernementales (Conseil international des Unions scientifiques, Conférence permanente des Hautes Etudes internationales) et entrer en rapport avec une centaine d'organisations non-gouvernementales qui furent invitées à envoyer des observateurs à la deuxième session de la Conférence générale (Mexico, décembre 1947).

Après l'adoption par la deuxième session de la Conférence générale des *Directives sur les relations avec les organisations internationales non-gouvernementales et semi-gouvernementales*, le Conseil exécutif procéda à l'admission de 70 organisations au bénéfice d'arrangements consultatifs (8^{me} session, juillet 1948).

3. FORMES DE RELATIONS

L'Unesco peut établir avec les organisations internationales non-gouvernementales trois types de relations : (1) arrangements consultatifs; (2) accords en due forme; (3) relations non officielles. L'Unesco peut aussi attribuer des subventions et conclure des contrats avec certaines organisations non-gouvernementales.

Outre ces rapports individuels, les Directives prévoient deux formes de consultations collectives d'organisations non-gouvernementales :

- a) Réunions ad hoc : pour des consultations sur une question précise (certaines de ces réunions sont convoquées périodiquement, telles que le Comité d'attribution des subventions de voyage d'études pour travailleurs, la Conférence des représentants des organisations de jeunesse, la Conférence d'étude du projet de programme).
- b) Groupes de travail constitués dans le cadre de la Conférence des organisations non-gouvernementales et composés d'un nombre limité de représentants d'organisations; ils portent sur les sujets suivants : éducation de base ; droit à l'éducation ; conséquences sociales de l'industrialisation; assistance technique ; éducation pour la compréhension et la coopération internationales.

4. CATEGORIES D'ORGANISATIONS ET DROITS

A) Les organisations internationales non-gouvernementales bénéficiant d'*arrangements consultatifs* ont le droit :

- 1) d'envoyer des observateurs aux sessions de la Conférence générale; ces observateurs peuvent prendre la parole sur des sujets de

leur ressort devant les comités, commissions, ou organes subsidiaires de la Conférence., avec l'accord du président, ainsi qu'en séance plénière sur avis du Bureau de la Conférence ;

- 2) de soumettre au Directeur général des observations sur les questions de programme; ces observations sont transmises au Conseil exécutif qui peut demander à ces organisations d'en préciser la teneur devant lui;
- 3) de participer sur invitation à des comités d'experts, à des conférences techniques ou à des stages d'études portant sur des sujets de leur ressort;
- 4) de faire connaître à quelle partie du programme de l'Unesco elles s'intéressent spécialement et recevoir toute la documentation non confidentielle qui s'y rapporte.

B) Les *accords en due forme*, conclus avec un nombre très restreint d'organisations internationales non-gouvernementales dont la collaboration est essentielle à l'Unesco, garantissent à ces organisations, outre les privilèges découlant de leur admission au bénéfice d'arrangements consultatifs, un certain nombre d'avantages définis par chaque accord : attribution d'une subvention annuelle, octroi de bureaux dans la Maison de l'Unesco services techniques et matériels.



Vue de la salle de réunion, pendant une des séances de la 4^{me} Conférence des organisations internationales non-gouvernementales, bénéficiant des arrangements consultatifs avec l'Unesco, Paris, février 1954.

C) Les *relations non officielles* sont établies avec les organisations non-gouvernementales qui, sans être admises à bénéficier d'arrangements consultatifs, présentent néanmoins un intérêt du point de vue du programme, et sont disposées à faire connaître à leurs membres, par tous les moyens dont elles disposent, le programme et les activités de l'Unesco. Ces organisations, inscrites au Registre du Directeur général, entretiennent avec l'Unesco un échange d'informations et de documents d'intérêt commun et peuvent être invitées à envoyer des observateurs aux réunions spécialisées convoquées par l'Unesco lorsque leur participation, de l'avis du Directeur général, est de nature à contribuer de façon importante au succès des réunions en question.

5. NOMBRE D'ORGANISATIONS

A l'heure actuelle, 125 organisations internationales non-gouvernementales bénéficient d'arrangements consultatifs auprès de l'Unesco; 9 accords en due forme sont en vigueur; le Registre compte environ 250 organisations.

6. INSTANCE OCTROYANT LE STATUT

Le bénéfice d'arrangements consultatifs est accordé par la Conférence générale, après consultation des Etats membres et examen de chaque demande par le Conseil exécutif. Les accords en due forme sont conclus par le Directeur général avec l'approbation du Conseil exécutif et sous réserve de ratification par la

Conférence générale. L'inscription d'une organisation au Registre est laissée à la discrétion du Directeur général.

T. COMITE SPECIAL CHARGE DES RELATIONS AVEC LES ONG

Il n'existe pas d'organe spécialement chargé des questions relatives aux organisations internationales non-gouvernementales. Ces questions sont traitées par la Commission des Relations extérieures du Conseil exécutif et par la Commission administrative de la Conférence générale. Il arrive toutefois que ces Commissions chargent un sous-comité d'étudier les points de l'ordre du jour ayant trait aux organisations non-gouvernementales lorsque l'abondance des questions à traiter le justifie ou que se posent des problèmes particuliers (révisions périodiques de la liste des organisations consultatives, rapports sur l'utilisation des subventions, révision des directives, etc...).

8. CONFERENCE OU COMITE SPECIAL D'ONG

Quatre conférences d'organisations non-gouvernementales bénéficiant des arrangements consultatifs auprès de l'Unesco ont été convoquées jusqu'à présent par le Directeur général (Florence, 1950; Paris, 1951, 1952, 1954). Ces conférences ont pour objet de permettre aux organisations consultatives d'examiner en commun toutes les questions relatives à leur coopération avec l'Unesco, et de coordonner celles de leurs activités qui ont trait à la mise en



ASSOCIATIONS, 1955, n° 12

Réunion des organisations non-gouvernementales uruguayennes avec les membres de la Commission nationale uruguayenne pour l'Unesco au cours de la huitième session de la Conférence Générale de l'Unesco, à Montevideo, le 9 décembre 1954. De gauche à droite : Sénateur D. Blanco Acevedo (Comm. nat.) ; D^r Francovitch (Bureau de la Havane, Unesco) ; M. H.T. Arocena (Comm. nat.) ; M^{lle} R. Pereda (Comm. nat.) ; M. Stefanovic (interprète) ; T. Hercik (Unesco) ; D^r Chans Caviglia (Service Social Int. — Président de la réunion) ; M^{lle} M.-M. Latorre (Conférence Int. de Service Social) ; M^{me} F.A. Folle (Union Int. de Protection de l'Enfance) ; Prof. E. Riesz (Association Int. des Professeurs et Maîtres de conférences des Universités).

œuvre du programme de l'Unesco. Au terme de ses travaux, la Conférence des organisations non-gouvernementales élit un Comité de douze membres chargé de transmettre les résultats de ses délibérations aux organes compétents de l'Unesco et d'aider le Secrétariat à préparer la conférence suivante.

9. SECTION ET TITULAIRE DU SECRETARIAT
CHARGES DES RELATIONS CONSULTATIVES

Dans le cadre de la Division des relations avec les organisations internationales (Chef : M. C.M. Berkeley), qui fait partie du Cabinet du Directeur général, la section de liaison avec les organisations non-gouvernementales, comportant quatre postes, veille à l'application par le Secrétariat des règlements et des procédures fixées par la Conférence générale et le Directeur général à l'égard des ONG. Elle centralise la documentation relative à leur coopération avec l'Unesco à l'intention du Conseil exécutif et de la Conférence générale, assure la liaison avec les organisations bénéficiant des arrangements consultatifs et celles qui ont été inscrites au Registre, et coordonne les relations de l'Unesco avec les organisations qui s'intéressent à plusieurs aspects du Programme. Elle s'efforce enfin d'harmoniser la politique générale de l'Unesco à l'égard des ONG avec celle des Nations Unies et des Institutions spécialisées. Le fonctionnaire responsable de la section est M. V. Hercik.

10. BIBLIOGRAPHIE

a) *Documents officiels* :

Directives concernant les relations avec les organisations internationales non-gouverne-

mentales (Conférence Générale, 5^e Session). Doc. 5 C/Résolutions, annexe II, 1950, 8 p. (amendées par les 6^e, 7^e et 8^e sessions, Doc. 6C/Résolutions 33,3, 1951; 7C/Résolutions. 35, 1952; SC/Résolutions, III, 3.3.1954). Examen quadriennal des directives concernant les relations avec les organisations internationales non-gouvernementales. Doc. 8 C/ADM/21, 30 août 1954, 20 p. Renouvellement d'accords en due forme conclus avec les organisations non-gouvernementales. Doc. 8C/ADM 23. 16 juillet 1954. 20 p. Liste des organisations internationales non-gouvernementales bénéficiant d'arrangements consultatifs. Doc. ODG/7. 18 février 1955, 25 p. Registre des organisations internationales non-gouvernementales avec lesquelles l'Unesco entretient des relations non officielles. Doc. WS/035.98., 2 mai 1955, 31 p.

b) *Autres sources* :

L'Unesco et les ONG, *Bulletin* ONG. volume IV (1952), n° 11, pp. 424-426. Tripp, Brenda M.H. Unesco in perspective. *International Conciliation*, n° 497, Mardi 1954, pp. 323-383, See p. 349-351, 353, 378. Speeckaert. G.P. 75 ONG sous le grand lustre de l'Unesco (la 4^e Conférence des ONG consultatives). *Associations Internationales*. vol. VI (1954), n° 3, pp. 139-142. Veronese. V. La fonction des ONG dans la société internationale organisée, *Associations Internationales*, vol. VI (1954), n° 9. pp. 398-400.

La quatrième conférence générale des organisations non-gouvernementales bénéficiant des arrangements consultatifs auprès de l'Unesco en février 1954.

Le Directeur Général de l'Unesco lisant le carton que lui présente M^r Rosa Delrue, de la délégation de l'Union Catholique Internationale de Service Social. De gauche à droite : le D^r Rees, Président de la Conférence, M^lc Delrue, le Directeur Général de l'Unesco et M^lc Luther Evans.



Relationship between FAO and Non-Governmental Organizations

1. JURIDICAL BASIS

The juridical basis of the consultative status granted by FAO to non-governmental organizations in Article XIII of the FAO Constitution.

This article provides that :

1. The Organization shall, in accordance with the procedure provided for in the following paragraph, constitute a part of any general international organization to which may be entrusted the coordination of the activities of international organizations with specialized responsibilities.
2. Arrangements for defining the relations between the Organization and any such general organizations shall be subject to the approval of the Conference. Notwithstanding the provisions of Article XX, such arrangements may, if approved by the Conference by a two-thirds majority of votes cast, involve modification of the provisions of this Constitution : Provided that no such arrangements shall modify the purposes and limitations of the Organization as set forth in this Constitution.

2. DATE OF ESTABLISHMENT

From the very beginning FAO established relations with non-governmental organizations. The methods and conditions of these relations are expressed in the following Resolutions :

- (a) Resolution on « Relationship with non-governmental organizations » of the Fifth Session of the Conference (1950) (Report of the 1950 Conference, page 53).
- (6) Resolution Number 74 of the Sixth Session of the Conference (1951) (Report of the 1951 Conference, page 134).
- (c) Resolution Number 37 of the Seventh Session of the Conference (1953) (Report of the 1953 Conference, page 122).

3. FORMS OF RELATIONSHIP

Arrangements for consultation, co-operation, and liaison will be made, on the one hand, for

the purpose of enabling FAO to secure expert information, advice, technical co-operation and assistance from international non-governmental organizations which represent important sections of public opinion and of professional and technical competence to express the views of their members.

Any arrangements made with such organizations shall be designed to advance the purpose of FAO by securing the maximum co-operation from international non-governmental organizations in the execution of its program.

4. CATEGORIES OF ORGANISATIONS AND PRIVILEGES

FAO's relations with international non-governmental organizations can be organized according to the three forms established in accordance with the importance of the field of activity of the organization in relation to the activities of FAO, whatever may be the degree of co-operation envisaged in the common field of activity. Relations with international non-governmental organizations may take the following forms :

la) *Consultative status* for organizations concerned with matters covering a substantial portion of FAO's field of activity;

(6) *Specialised consultative status* for organizations which are concerned with matters covering a particular portion of FAO's field of activity;

(c) *Liaison arrangements* for organizations which are concerned with matters covering a portion of FAO's field of activity.

(1) Organizations granted consultative status or specialized consultative status have the right to :

- (a) be invited by the Director-General to participate in experts' meetings, technical conferences or seminars on subjects which fall within their fields of interest; where participation does not occur, they may submit their views in writing to any such meeting or technical conference;

- (b) receive non-confidential documentation and information about such meetings;
- (c) submit written statements on program matters, not exceeding 2,000 words, to the Director-General, who may communicate these statements to the Council Committee on Relations with International Organizations.

Organizations granted consultative status have the right :

- (a) to be represented at the Conference by an observer who may be accompanied by advisers;
 - (b) to receive from the Director-General, in advance of the session, all documents bearing on policy, or technical questions;
 - (c) to circulate to the Conference the organizations' views in writing, without abridgement;
 - (d) to speak before technical committees of the Conference but not to participate in discussions unless requested by the chairman;
 - (e) to speak before the Committee on Relations with International Organizations;
 - (f) to speak before the Conference itself upon request addressed to the Director-General and with the consent of the General Committee of the Conference.
- Organizations granted specialized consultative status have the right :
- (a) to send observers to appropriate technical meetings with the approval of the Director-General;
 - (b) to appear before the Committee on Relations with International Organizations;
 - (c) to receive appropriate publications;
 - (d) to submit memoranda to the Organization on technical aspects of the FAO program of mutual specialized interest, For organizations with liaison arrangements :
 - (à) the Director-General shall ensure these organizations an exchange of information and documentation on matters of mutual interest:

- (6) the Director-General may invite some of these organizations to send observers to specialized meetings held under the auspices of FAO;
- (c) subjects to approval as appropriate by the Conference and the Council, the Director-General may provisionally invite to the Conference and Council, as observers, those organizations which have made specially valuable contributions in stimulating public understanding of the aims, purposes and program of FAO.

5. NUMBER OF ORGANIZATIONS

- (a) Consultative status 14
- (b) Specialized consultative status 13
- (c) Liaison arrangements 3

6. BODY GRANTING THE STATUS

(a) for consultative status :

The Conference, on the proposals submitted by the Council. In a year in which there is no session of the Conference, the Council may examine and take a decision on application for consultative status, subject to review by the Conference at its next session.



At the 7th Session of the FAO Conference, in March 1954. Mr. A. B. Kline, Chairman of the International Federation of Agricultural Producers, is speaking on behalf of the IFAP.

(b) *for specialized consultative status* :

— The Director-General. He will report thereon to the Committee and consult with the Committee when he considers it necessary.

(c) *for liaison arrangements* :

The Director-General. He will report on this subject to the Committee and consult with the Committee when he considers it necessary.

7. SPECIAL COMMITTEE ENTRUSTED WITH RELATIONS WITH NGOS

The Committee on relations with international organizations is a special committee of the Executive committee of the Council.

Its terms of reference might be summarized as follows :

— To consider and report upon any question effecting the relations between FAO and other international organizations which may be referred to it by the Council or by the Director-General, or which may arise out of the committees deliberations.

— To consider and report upon all applications for associations with FAO made by inter-governmental or non-governmental organizations.

— - To carry out the provisions on relationship with international non-governmental organizations, or any subsequent resolutions on this subject of the Council or Conference.

— The Committee makes an annual report upon its activities to the Council.

8. SPECIAL CONFERENCE OR COMMITTEE OF NGOS

The non-governmental organizations are represented individually at FAO Councils, meetings and Conferences. There is no committee or conference or constituted body of NGOs to FAO meetings.

9. SECTION OR OFFICER OF THE SECRETARIAT IN CHARGE OF CONSULTATIVE RELATIONS

Relations with non-governmental organizations are ensured by :

Mr. Armand Defever, Information Officer (Organizations) Information Service, which forms part of the Informational and Educational Services, FAO.

10. BIBLIOGRAPHY

(a) *Official documents* :

Constitution Rules and Regulations — May 1953 — 90 pages.

Report of the Second Session of the Conference — December 1946 — p. 7.

Report of the Fifth Session of the Conference — March 1950 — p. 53.

Report of the Sixth Session of the Conference — March 1952 — p. 134.

Report of the Seventh Session of the Conference — March 1954.

FAO Policy concerning relations with international non-governmental organizations — 1954 — 8 pages.

Constitutional basis for committee on relations with international organizations {FAO/52/6/3580} — (4 pages).

(b) *Other sources* :

Humphrey, Effingham. P. Jr., The relations between FAO and international non-governmental organizations. *NGO Bulletin*, vol. IV (1952) n° 11, pp. 417-420.

The Associated Country Women of the World. Report on the consultative relationship between FAO and non-governmental organizations, London, 14 May 1953, 5 p. and 6 p. appendices, dupli.

Relations de l'Organisation Mondiale de la Santé avec les organisations non-gouvernementales

1. BASE JURIDIQUE

La base juridique des relations officielles entre les OMS et les ONG se trouve dans l'article 71 de la Constitution de l'Organisation Mondiale de la Santé :

« L'Organisation peut, en ce qui concerne les questions de son ressort, prendre toutes dispositions convenables pour se concerter et coopérer avec des organisations internationales non-gouvernementales et, avec l'approbation du gouvernement intéressé, avec des organisations nationales, gouvernementales ou non-gouvernementales ».

2. DATE DE CREATION

La Première Assemblée Mondiale de la Santé a donné mandat, en juillet 1948, au Conseil Exécutif de l'OMS de créer un « Comité permanent des Organisations non-gouvernementales ».

3. FORMES DE RELATIONS

L'OMS n'a d'autre forme de relations avec les ONG que les relations officielles (précisées par les « Principes régissant l'Admission des Organisations non-gouvernementales à des Relations officielles avec l'OMS »). Toutefois, l'admission à des relations officielles avec l'OMS n'est pas indispensable pour qu'une ONG collabore avec l'Organisation.

4. CATEGORIES D'ORGANISATIONS ET DROITS

Les ONG admises en relations officielles avec l'OMS ne sont pas divisées par catégorie.

Elles ont le droit :

- a) d'avoir des représentants participant sans droit de vote aux réunions de l'OMS, ainsi qu'aux conférences et réunions de comités convoqués par l'OMS. Les représentants ne

peuvent prendre la parole que sur invitation du Président;

- b) d'accéder aux documents non confidentiels;
- c) de soumettre des memoranda, dont la distribution est laissée à la discrétion du Directeur Général.

5. NOMBRE D'ORGANISATIONS

35 ONG ont été admises en relations officielles avec l'OMS.

6. INSTANCE OCTROYANT LE STATUT

Le Conseil Exécutif de l'OMS, après avoir examiné les recommandations de son Comité permanent des Organisations non-gouvernementales, détermine si une organisation doit être admise à des relations avec l'OMS.

7. COMITE SPECIAL CHARGE DES RELATIONS AVEC LES ONG

Le Comité permanent des Organisations non-gouvernementales, qui se réunit au mois de janvier chaque année, a pour fonction d'examiner les renseignements fournis par les ONG et de présenter des recommandations au Conseil Exécutif. Ce Comité examine tous les deux ans les relations déjà existantes avec des ONG et soumet des recommandations au Conseil Exécutif quant à la prolongation de ces relations.

8. CONFERENCE OU COMITE SPECIAL D'ONG

Il n'existe pas de conférence d'ONG.

9. SECTION ET TITULAIRE DU SECRÉTARIAT CHARGÉS DES RELATIONS CONSULTATIVES

Le service de l'OMS chargé des relations avec les ONG est le Service des Relations extérieures dont le Directeur est le Docteur P.M. Kaul.

10. BIBLIOGRAPHIE

a) Documents officiels :

Constitution de l'OMS, Article 71. *Recueil des Documents fondamentaux de l'OMS*. 6^e édition, septembre 1953, pp. 3-20. Principes régissant l'Admission des Organisations non-gouvernementales à des Relations officielles avec l'OMS (texte adopté par la Première Assemblée Mondiale de la Santé en juillet 1948 et amendé par la Troisième Assemblée Mondiale de la Santé en mai 1950). *Recueil des Documents fondamentaux de l'OMS*, 6^e édition, pages 117-119).

Questionnaire sur les Organisations non-

gouvernementales qui demandent à entrer en Relations officielles avec l'OMS. - Document de l'OMS MH. 275/49 - 3 pages. Liste des organisations non-gouvernementales qui entretiennent des relations officielles, avec l'OMS, février 1955. - Cette liste est établie au mois de février de chaque année et transmise à tous les Etats Membres et Membres associés de l'OMS; la liste la plus récente porte la cote C.L.3.1955 Annexe.

b) Autres sources :

The World Health Organization and its relationships with non-governmental organizations. - *NGO Bulletin*. Vol. V (1953), n° 12, pp. 500-503.



iments de la Cité universitaire près de Mexico, où la 8^{me} Assemblée Mondiale de la Santé tint ses assises en mai 1955.

(WHO Photo)

Relations de l'Union Internationale des Télécommunications avec les organisations non-gouvernementales

1. BASE JURIDIQUE

La base juridique des relations entre l'UIT et les organisations non-gouvernementales est l'article 27 de la Convention internationale des télécommunications de Buenos-Aires 1952. Cet article est ainsi conçu :

« Afin d'aider à la réalisation d'une entière coordination internationale dans le domaine des télécommunications, l'Union collabore avec les organisations internationales ayant des intérêts et des activités connexes ».

Le terme « organisations non-gouvernementales » ne figure pas dans les Actes de l'Union, mais l'expression « organisations internationales » les comprend.

La Convention internationale des télécommunications a été arrêtée par la Conférence de plénipotentiaires, organe suprême de l'Union. Le Règlement général mentionné au paragraphe (10) ci-dessous, a été également arrêté par la Conférence de plénipotentiaires. Le Conseil d'administration, qui a adopté la Résolution n° 222, et qui est aussi mentionné au paragraphe (10) agit en tant que mandataire de la Conférence de plénipotentiaires dans les limites des pouvoirs délégués par celle-ci.

2. DATE DE CREATION

Aux conférences télégraphique et radiotélégraphique de Madrid en 1932, il fut signalé que depuis les dernières conférences seulement se manifestait une disposition à admettre quelques groupements scientifiques ou techniques désintéressés à participer à tous les débats. Les Conférences de Madrid adoptèrent un Règlement intérieur déclarant qu'il appartient à l'Assemblée plénière d'autoriser des sociétés ou groupements internationaux non exploitants à participer à la fois aux débats des assemblées plénières et des commissions.

3. FORMES DE RELATIONS

Les relations avec les organisations internationales consistent surtout dans la représentation de ces dernières aux conférences administratives de l'Union et dans leur participation aux travaux des Comités consultatifs.

4. CATEGORIES D'ORGANISATIONS ET DROITS

Les organisations non-gouvernementales ne sont pas distinguées par catégorie. En principe, les organisations internationales contribuent aux dépenses des conférences de plénipotentiaires et des conférences administratives auxquelles elles sont admises. De même elles contribuent aux dépenses des réunions des comités consultatifs auxquelles elles sont admises à participer. Toutefois, selon les dispositions de l'Article 13, alinéa 3 (5) de la Convention et du Chapitre 20, par, 2 d) du Règlement général y annexé, le Conseil d'administration de l'Union peut, sous réserve de réciprocité, exonérer les organisations internationales de toute participation aux dépenses extraordinaires. Les observateurs admis à une conférence de l'Union ou à une réunion d'un Comité consultatif peuvent prendre part aux débats mais ils n'ont pas le droit de vote.

5. NOMBRE D'ORGANISATIONS

Le nombre des organisations internationales jouissant du Statut consultatif peut varier d'une conférence ou réunion à l'autre. Par sa Résolution n° 222, le Conseil d'administration de l'Union a cependant désigné 18 organisations non-gouvernementales, qui, sous réserve qu'elles accordent la réciprocité à l'Union, seraient exonérées de toute contribution aux dépenses des conférences ou réunions auxquelles elles pourraient participer dans les conditions prévues aux chapitres 2 et 11 du Règlement général.

6. INSTANCE OCTROYANT LE STATUT

D'après les dispositions du Règlement général annexé à la Convention (Chapitres 1 et 2), les institutions spécialisées en relation avec les Nations Unies sont admises aux conférences de plénipotentiaires de l'Union, mais non les organisations non-gouvernementales. D'autres organisations internationales peuvent cependant envoyer des observateurs aux conférences administratives soit à la suite d'une notification du gouvernement invitant, en accord avec le Conseil d'administration de l'Union, soit à la suite d'une demande adressée par l'organisation internationale intéressée au gouvernement invitant et approuvée par la conférence elle-même.

Les organisations internationales qui désirent participer aux travaux d'un Comité consultatif doivent adresser une demande au Secrétaire général de l'Union qui la porte à la connaissance de tous les Membres et Membres associés de l'Union et invite les Membres à se prononcer sur l'acceptation de cette demande; la demande est acceptée si la majorité des réponses des Membres parvenues dans le délai d'un mois est favorable.

7. COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LES ONG

Il n'existe aucun Comité spécial chargé des organisations non-gouvernementales.

3. CONFÉRENCE OU COMITÉ SPÉCIAL D'ONG

11 n'existe pas de Conférence ou Comité

d'ONG s'occupant des relations de celles-ci avec l'UIT.

9. SECTION ET TITULAIRE DU SECRÉTAIRE

CHARGÉS DES RELATIONS CONSULTATIVES

Le Secrétaire Général de l'Union internationale des Télécommunications (Docteur Marco Aurelio Andrada) est responsable des relations avec les ONG.

10. BIBLIOGRAPHIE

a) *Documents officiels* :

La Convention internationale des télécommunications, Buenos-Aires, 1952 : Art. 27, page 28; Art. 13, par. 3 (3) et 3 (5), pages 19 et 20.

Le Règlement général (Annexes 5 à la Convention) : Chapitre 2, par. 2 et 3, pages 71 et 72; chapitre 11, par. 2, page 90; chapitre 15, par. 1, page 92; chapitre 20, par. 2 (d), page 96.

Les Résolutions et Décisions du Conseil d'administration de FUIT en vigueur à la fin de la 9^e Session, Genève, mai 1954 : Résolution n° 222, page 41. Relations with international organizations of all kinds. Doc. n° 832/CA6. Geneva. 20 March 1951, 18 p.

b) *Autres sources* :

Mulatier, Léon. Relations de l'Union Internationale des Télécommunications avec les organisations non-gouvernementales. *Bulletin ONG*, vol. IV (1952), n° 11, pp. 422-424.

Relationship between the International Civil Aviation Organization and Non-Governmental Organizations

1. JURIDICAL BASIS

The juridical basis is a Resolution adopted by the ICAO Assembly during its first session in June 1947. Among other things, this Resolution provides : « ... That the Council is hereby authorized in the exercise of its discretion to make appropriate arrangements with private international organizations whose activities affect international civil aviation... »

2. DATE OF ESTABLISHMENT

The exact date of the creation of relations is not indicated in any document.

3. FORMS OF RELATIONSHIP

The ICAO Council is authorized in the exercise of its discretion to make appropriate arrangements. The extent of the co-operation is governed by the degree to which specific

matters within the respective responsibilities of the two organizations are of interest to both. Co-operation may be in the following forms or in such other forms as may appear desirable to the Council : a) exchange of information and documentation; 6) reciprocal representation and participation in the work of technical meetings, committees or working groups.

The basic Resolution suggests that such arrangements may be advantageously established through informal working arrangements rather than formal agreements wherever practicable.

4. CATEGORIES OF ORGANISATIONS AND PRIVILEGES

Since the closeness of the relationship with ICAO varies with each individual case, some NGOs, whose interests are largely co-extensive with those of ICAO, attend more meetings of



The main research section of the International Civil Aviation Organization's Secretariat keeps aeronautical information relating to the different parts of the world up to date.

(ICAO Photo)

the Organization that do other NGOs whose interest in ICAO's work may relate only to a few of its aspects. Nevertheless, no separate categories or relationship reflecting this fact have been adopted,

In general, consultation between NGOs and ICAO takes place by :

- (a) attendance by NGO representatives at ICAO meetings;
- (b) attendance by ICAO representatives at NGO meetings;
- (c) exchange of information, documentation and views at the Secretariat level.

5. NUMBER OF ORGANIZATIONS

Relationships have been established since then with 25 non-governmental organizations which the Council has decided may be invited to meetings of the Organization at which matters of interest to them are discussed. So far, it has not been considered necessary to conclude formal agreements with any of them.

6. BODY GRANTING THE STATUS

The ICAO Council established a list of NGOs which may be invited to attend ICAO meetings as observers. The nature and scope of any arrangements entered into pursuant to the Resolution of 1947 has to be reported on by the Council at the next Assembly.

7. SPECIAL COMMITTEE ENTRUSTED WITH RELATIONS WITH NGOS

ICAO has established no special Committee of the Council.

8. SPECIAL CONFERENCE OR COMMITTEE OF NGOS

No special Conference or Committee of NGOs

has been constituted as regards their relationship with ICAO.

9. SECTION OR OFFICER OF THE SECRETARIAT IN CHARGE OF CONSULTATIVE RELATIONS

No section of the ICAO secretariat is exclusively charged with the relations with NGOs, since various sections of the Secretariat will come in contact with NGOs interested in their particular sub-division of ICAO's work. The External Relations Office, however, keeps under review information on NGOs, requests from NGOs for entering into relationship with ICAO, and similar matters.

10. BIBLIOGRAPHY

(a) *Official documents* :

Resolutions on Relations with Public International Organizations and Relations with Private International Organizations.

In Doc. 4411, AI-P/45, Resolutions adopted by the First Assembly, May 6-27, 1947, Resolutions AI-10 and AI-11. Montreal, 3 June 1947. In separate English, French and Spanish editions.

International Organizations « Recognized » by ICAO (List). Council Working paper C-WP/421, Montreal, 29 Sept. 1949. 2 p. Separate English, French.

Consideration of the Present Method of Extending « Recognition » to International Organizations. Council working paper C-WP/1467, Montreal, 29 April 1953. 6 p.

(b) *Other sources* :

Mariin, E. R. The relationship between the International Civil Aviation Organization and non-governmental organizations. *NGO Bulletin*, Vol. IV (1952). n° 11, pp. 420-421.

Relations de l'Organisation Météorologique Mondiale avec les organisations non-gouvernementales

1. BASE JURIDIQUE

Le statut consultatif a été établi en 1953 par la Résolution 2 (EC-IV) du Comité Exécutif de l'Organisation Météorologique Mondiale. Cette résolution est fondée sur les termes de l'Article 26 (b) de la Convention de l'Organisation Météorologique Mondiale, qui prévoit que « l'Organisation peut sur toutes questions de sa compétence, prendre toutes dispositions utiles pour agir en consultation et collaboration avec les organisations internationales non-gouvernementales et, si le Gouvernement intéressé y consent, avec des organisations intergouvernementales ou non ».

Par la Résolution L.10, le Deuxième Congrès de l'OMM a approuvé les mesures prises par le Comité Exécutif.

2. DATE DE CREATION

Des relations consultatives de fait ont existé depuis de très longues années déjà entre l'ancienne Organisation Météorologique Internationale qui avait elle-même un caractère non-gouvernemental et un certain nombre d'organisations internationales non-gouvernementales dont les activités étaient voisines de la sienne. Lorsque l'Organisation Météorologique Mondiale a été créée, elle a continué la collaboration ainsi établie tout d'abord sur une base non officielle. Le statut consultatif a été établi en 1953 et accordé à neuf organisations en 1954 et à deux autres organisations en 1955.

3. FORMES DE RELATIONS

Les relations de l'OMM avec les organisations non-gouvernementales dépendent dans une très large mesure des intérêts et activités particulières de chacune des organisations en question. D'une manière générale, elle comporte la représentation réciproque à des réunions techniques, des échanges de vue concernant des sujets d'intérêt commun et toute consultation qui peut s'avérer nécessaire dans un domaine spécialisé.

L'OMM n'a jusqu'ici donné aucune subvention à des organisations non-gouvernementales.

4. CATEGORIES D'ORGANISATIONS ET DROITS

Aucune distinction par catégorie d'ONG n'a été établie; cependant avant l'établissement d'un statut consultatif, l'OMM avait négocié et conclu avec l'Union Géodésique et Géophysique Internationale un arrangement de travail particulier destiné à éviter tout double emploi et à coordonner les efforts de tous ceux intéressés à la météorologie internationale. Cet arrangement ne prévoit pas d'autres privilèges ou droits que ceux qui figurent dans le statut consultatif.

L'OMM entretient en outre des relations non-officielles avec certaines organisations internationales non-gouvernementales qui n'ont pas encore demandé le statut consultatif.

5. NOMBRE D'ORGANISATIONS

Au 1^{er} juin 1955, le statut consultatif a été octroyé à onze organisations non-gouvernementales. L'UGGI est la seule organisation avec laquelle un arrangement de travail spécial ait été conclu.

6. INSTANCE OCTROYANT LE STATUT

Le statut consultatif est accordé sur demande et après rapport du Secrétaire Général par le Comité Exécutif de l'OMM.

7. COMITE SPECIAL CHARGE DES RELATIONS AVEC LES ONG

Il n'existe pas de Comité spécial chargé des relations avec les ONG.

8. CONFERENCE OU COMITE SPECIAL O'ONG

Les ONG en relation avec l'OMM n'ont pas jusqu'ici éprouvé le besoin de réunir une conférence ou un comité qui les grouperaient.

9. SECTION ET TITULAIRE DU SECRETARIAT CHARGES DES RELATIONS CONSULTATIVES

Le Cabinet du Secrétaire Général Adjoint et

la Section des Relations Extérieures du Secrétariat de l'OMM sont chargés des relations avec les ONG, en collaboration, pour ce qui est des questions techniques traitées, avec la Division Technique du Secrétariat.

Le Secrétaire Général Adjoint, M. J.R. Rivet, dirige ce Service et M. R.L. Munteanu l'assiste pour les Relations Extérieures.

10. BIBLIOGRAPHIE

Documents officiels :

Convention de l'OMM (texte authentique - Article 26).

Quatrième session du Comité Exécutif, Genève 6-26 octobre 1953. Rapport Abrégé et Résolutions - OMM No. 20. RC 5, publié en 1953 par le Secrétariat de l'OMM, 116 pages (page 22, point 51 et pages 36 et 37).

Cinquième session du Comité Exécutif, Genève 25 août - 11 septembre 1954. Rapport Abrégé et Résolutions - OMM No. 34. RC 6, publié en 1954 par le Secrétariat de l'OMM, 114 pages (p. 17, point 36 et pages 31 et 32).

French Riviera *NICE*

HOTEL RUHL

SEA FRONT

Leading Hôtel - Best location
on the Promenade des Anglais
ALL THE YEAR ROUND

Telegram : Telephone :
RULOTEL-NICE 879-31.32,33,34,35

H. MORLOCK, Manager

Hôtel Cornavin

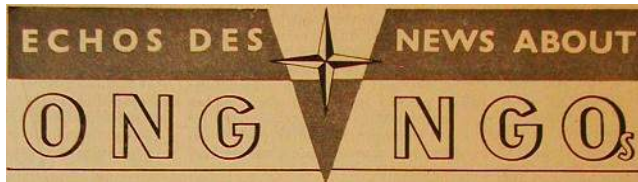
A côté de la gare
Swissair Terminus

GENÈVE

★

E. LAUBER
D I R E C T E U R

Télégraphe CORNAVINOTEL - Téléphone 32.66.60



• **Experiments in conference techniques**

As is well known to its members, the New Education Fellowship has been experimenting since 1931 with new conference techniques. Conference members have worked in self-chosen groups under skilled artist teachers at pottery, painting, poetry, miming, music and dancing, and those who have shunned such direct participation in art have been offered groups in such non-verbalized subject- as mathematics and astronomy or in an interpretative discussion group run rather on the lines of those held at the Tavistock Institute for Human Relations. The intention behind these groups was not only to give teachers a new contact with more creative aspects of their own personalities, nor only to put them for a change into a learning situation as a refreshment from the rigours of the teaching one, but also to discover whether after a long session in a studio the quality and freshness of their thinking may not be renewed and manifest itself in vigorous discussion.

The assessment of the results of Conferences held on this pattern can never, of course, be statistical and cannot easily be obtained from conference members themselves, although the group leaders have often been thanked by members months after a conference for the benefit that the experience has brought to their ordinary teaching lives. During the past twelve months the N.E.F. has held two residential meetings for the group leaders themselves at which it has set out to assess with them work already accomplished and to plan for its modification or improvement in future conferences.

(*The New Era*, May 1955)

• « **Auto-critique** »

La Fédération Internationale des Travailleurs Sociaux (Section Europe) a tenu du 6 au 11 septembre dernier un séminaire à Territet-Montreux (Suisse), qui groupait quelque 45 participants venus d'Allemagne, d'Angleterre, de Belgique, de France, de Grèce, de Hollande, d'Italie et de Suisse.

Ce séminaire a été placé sous le signe de la participation individuelle, la responsabilité de son succès étant partiellement laissée à chacun. Les participants, à l'issue de la réunion, ont pu exprimer leur avis grâce à un questionnaire dit d'« auto-critique », dont voici les rubriques principales :

- 1) la composition du séminaire, et celle des groupes sont-elles favorables (nombre, composition, nationalités, services représentés, degré d'expérience, connaissances linguistiques des participants)? Aurait-il fallu y joindre d'autres techniciens (administrateurs, médecins, psychologues, etc.)? Quels critères de sélection faudrait-il appliquer?
- 2) L'horaire est-il trop, trop peu ou à peu près bien chargé?
- 3) Que pensez-vous du sujet? Quels sujets aimeriez-vous voir traiter à d'autres séminaires?
- 4) Les exposés introductifs étaient-ils trop longs, trop courts? Auriez-vous préféré en voir considérer d'autres, ou approfondir ceux qui ont été retenus? etc.
- 5) Que pensez-vous du rôle assigné aux présidents de groupe, aux rapporteurs?
- 6) Y avait-il trop de conférences, ou trop peu? Les voudriez-vous étroitement liées au thème du séminaire, ou sur d'autres sujets?
- 7) Les excursions étaient-elles trop, ou trop peu nombreuses, et bien choisies?
- 8) La bibliothèque était-elle suffisante, utile, bien composée?

9) **Recommandations pour l'organisation de séminaires semblables.**

(*Nouvelles de l'Association Suisse des Travailleurs Sociaux*,
Octobre 1955)

• « **The very best of NGOs** »

Mr. Charles Hogan, Chief of the Non-Governmental Organizations Section of the United Nations Secretariat represented the United Nations at the YWCA World Council meeting held in September 1955. He delivered a message from the UN Secretary General and added his personal comments pointing out the importance and the responsibilities of non-governmental organisations such as the YWCA, which belong to category B of the Consultative Status. The Charter of the United Nations, which represents the greatest effort towards peace and international understanding, clearly indicates that governments alone cannot solve the problems. The United Nations, an organisation of governments, needs the help of NGOs in getting true information on the life of the people of the different countries, and in interpreting the work of the UN to the people.

The experience of NGOs like the YWCA is specially valuable in connection with the status of women and their training into social responsibility.

The development of education should remedy this, if properly implemented with the help of organisations which are in contact with the individual.

The UN can make recommendations to the governments, but governments have to be pushed into action. They do not do things unless they are forced to. They must have « starters », The YWCA, which reaches the active leadership — that is, professional women whose husbands hold key positions — should be one of those « starters ». The YWCA has the means to make its Consultative status as fruit-

Some Figures

* *The International Council of Nurses, founded in 1889, held its Board of Directors' biennial meeting in Istanbul, last September. It was announced that national nurses' associations in 36 countries are affiliated with the ICN plus 20 other associations which enjoy «associated» membership status. Today the ICN represents more than 450,000 trained nurses throughout the world.*

* *The third international congress on the uses of vitamin E brought together 400 scientists in Venice at the beginning of September.*

* *At the annual convention of the International Association of Lions Clubs held in Atlantic City (NJ-USA), the Director-General reported that since the previous congress in 1954, 11 new countries or regions had been added to their membership. This growth represents 844 new clubs and an increase of 20,357 in individual members, as well as 166,616 new service projects.*

ful as it should be. Concluding, Mr. Hogan said : « You are among the very best of NGOs. Keep it up please ».

(World's YWCA Monthly, Oct.-Nov. 1955)

* Le statut juridique des ONG en Belgique

La loi belge du 25 octobre 1919 tendant à accorder la personnalité civile aux associations internationales à but scientifique a été modifiée par la loi du 6 décembre 1954 (*Moniteur belge* du 16 décembre 1954). Celle-ci élargit considérablement le champ d'application de la loi de 1919, en accordant la personnalité civile, non plus aux seules associations scientifiques — et le mot était pris dans un sens assez strict — mais « aux associations internationales poursuivant «a but philanthropique, religieux, scientifique, artistique ou pédagogique.»

Cette modification, obtenue par la Fédération des Associations Internationales établies en Belgique, laisse intacts les avantages de la loi de 1919, et parmi ceux-ci, citons la simple exigence que l'administration de l'association comprenne au moins un associé belge.

On sait que la loi de 1919 reste dans le cadre des diverses législations nationales, la seule loi concernant uniquement les associations internationales. Son article 9, peu connu, et qui n'a d'ailleurs pas été jusqu'à présent utilisé, prévoit que « le Gouvernement belge est autorisé à conclure avec les Etats étrangers des traités pour l'établissement d'un Statut international des associations scientifiques internationales sur les bases de la présente loi ».

Rappelons ici aussi que cette loi fut signée par le Roi Albert des Belges, non pas en Belgique, mais à New York, lors d'un voyage aux Etats-Unis, et que l'Union des Associations Internationales fut la première organisation qui obtint la personnalité civile en Belgique, par arrêté royal du 2 juillet 1920. (*Informations UAI*)

• Human Rights

Recommendations to advance the drafting of International covenants on human rights were submitted by the World Jewish Congress to the Social and Humanitarian Committee of the United Nations during its last session. The memorandum emphasized also that the problem of implementation of the covenants must be solved otherwise « the material provision of the Covenants would

be of little practical value ». It urges in this connection that the right of petition, « at least by recognised non-governmental organisations », should be provided for in the Covenant on Civil and Political Rights. To limit the right of complaint to states would be an invitation to diplomatic conflict among them and would deprive the Covenant of a great part of its usefulness.

(World Jewish Affairs, 13 Oct. 1955).

* Centenaire de l'YMCA

Célébré à Paris, au mois d'août dernier, le grand congrès du centenaire de l'YMCA, connut une participation record : dans aucune assemblée internationale on n'avait encore installé autant d'appareils d'écoute pour la traduction simultanée : 6.000 contre un maximum de 3.500 jusqu'alors.

La « Conférence universelle des jeunes gens » à elle seule groupait 2.000 délégués. En même temps siégeaient la « Conférence des Juniors », la « Conférence des Secrétaires des Unions Chrétiennes » ...et un immense camp réunissait à Melun, les « cadets » de 12 à 14 ans.

Le sujet à l'étude de la Conférence des jeunes gens était l'attitude des Unions à l'égard du monde extérieur.



The International Alliance of Women held its Golden Jubilee Congress last August in Colombo. When the Governor-General, Sir Oliver Goonetilleke, arrived he was met by Mrs. Deraniyagala and other members of the committee. A group of young Kandyan dancers, boys dressed in red and white costumes, with drummers, danced and led the procession to the dais.

(International Women's News.)

Plus de quarante groupes de travail étaient répartis en quatre sections : idéologiques, questions sociales, affaires internationales, église. Mais d'autres sujets furent aussi abordés : action parmi les étudiants, cinéma, etc. Les rapports élaborés serviront ensuite de base à l'activité des Unions nationales et locales.

Dix-huit ans s'étaient écoulés depuis la dernière conférence mondiale, celle de Mysore ; aussi était-il nécessaire de repenser les lignes directrices du mouvement et ce fut l'objet d'une grande conférence statutaire, qui discuta les problèmes, non des membres, mais des associations.

(Informations UAI)

• Arbitrage international

Lors de sa dernière réunion tenue à Tokio, la Commission des Affaires d'Asie et d'Extrême-Orient (C.A.F.E.A.) de la Chambre de Commerce Internationale, a approuvé la constitution à Bangkok d'un Office d'Arbitrage Commercial International. Celui-ci sera un centre de propagande et de renseignements et facilitera le recours à la Cour d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale à Paris. (Nouvelles de la C.C.I., Sept.-Oct. 1955).

• Unité de la médecine

La deuxième réunion internationale des Gynécologues et Obstétriciens s'est tenue à Paris les 27 et 28 juin 1955, sous la présidence du Professeur Jean Ravin. Vingt nations étaient représentées. Le sujet proposé à la discussion était : « Le Gynécologue et l'Obstétricien devant la Médecine Sociale ».

Chaque rapporteur général a exposé l'état actuel de la question dans son propre pays et a fait part des suggestions susceptibles d'améliorer les relations entre les gynécologues et obstétriciens et les différents organismes d'assistance sociale.

Un certain nombre de conclusions ont été adoptées, parmi lesquelles :

Nécessité du maintien de l'unité de la médecine.

Il ne saurait y avoir médecine de l'individu et médecine de collectivité. Il ne saurait y avoir d'opposition entre l'omnipraticien et le spécialiste, l'action du premier étant très générale et limitée par sa conscience même, celle du second restreinte à une seule discipline médicale dont il doit posséder à fond toutes les techniques.

— L'orientation sociale de la spécialité doit entraîner une répartition territoriale des gynécologues-obstétriciens de manière à satisfaire tous les besoins d'une population urbaine et rurale.

(Communiqué, octobre 1955)

• World Citizens

The Third General Assembly of the Commonwealth of World Citizens was held in London last September. The Assembly decided to proclaim the Commonwealth as being *de facto* an independent world people in 1956 and thenceforward to seek *de jure* recognition by governments. The Constituent Assembly will take place in Cardiff (UK) from August 27-30, 1956. It will be a world event to which diplomatic representatives and officials of international organisations will be invited. The Commonwealth has already built up its citizenship in no less than 26 countries throughout the world.

(Peace News, 30 Sept. 1955)

• Teaching profession

The Fourth Assembly of Delegates of the World Confederation of Organizations of the Teaching Profession met at the Lycée Galatasaray in Istanbul, Turkey, from July 31st to August 4th. It was attended by 120 delegates representing 42 member associations in 25 countries, as well as observers representing the United Nations, Unesco, the International Labour Office, and the International Bureau of Education.

The chief topic for discussion at this year's meeting was « The Status of the Teaching Profession. » Thirty-three national teachers organizations submitted reports on this subject in reply to a questionnaire mailed to them early in the year. The questionnaire asked (1), What has been the area of greatest improvement in the status of the teaching profession in your country during the past five years? (2) What is the area most urgently in need of improvement? and (3) What would you recommend as the activity in which the coordinated efforts of WCOTP members might be most useful in improving teachers' status?

These national reports for the conference were mailed to delegates several weeks before the Istanbul meeting. A set of the reports was also mailed to each national member or-

ganization unable to send a delegation to Istanbul.

Mr. George Ashbridge prepared a survey of the national reports and gave the introductory address on the conference topic at Istanbul. Later the Assembly divided into four sections for discussion of (1) academic status, (2) professional status, (3) economic status and (4) legal status. (WCOTP Reports, Sept. 1955).

• Political training

A Socialist program for « Teachers* training in a modern society » was adopted at the fifth annual conference of the International Union of Social Democratic Teachers, which met on 1-6 August 1955 at Villach, Austria. Besides professional training, the program should comprise political training (civic education) to enable the future teachers to understand contemporary⁷ political problems, grasp their interrelations and trace their main roots.

(Socialist Int. Information, 29 October 1955)

• Jeunesse démocratique

A l'occasion du 10^e anniversaire de sa fondation, le 10 novembre 1955, la Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique, publie un numéro spécial de son Bulletin rappelant les étapes du développement de la Fédération, ainsi que ses buts.

La conférence de Londres qui se réunit du 29 octobre au 10 novembre 1945 est à l'origine de la Fédération. Elle groupait 437 délégués et 148 observateurs, représentant 30 millions de jeunes de 63 pays. Cette conférence avait été provoquée par le Conseil Mondial de la Jeunesse créé en 1942 par les représentants de la jeunesse luttant contre le fascisme. Actuellement, le nombre de membres individuels affiliés à la Fédération est évalué à 85 millions dans 97 pays.

• New constitution

The adoption of the new constitution of the World YWCA on 6 September 1955 was the main decision of the World Council meeting, held at the Royal Holloway College (UK). The original Constitution dated 1898 was revised in 1930. This second revision was necessitated by expansion and growth of the movement. From the beginning there was common agreement that the new Constitution should



International Help for Children
The Little Fond Convalescent Home, near Tilford, England, has provided recuperative holidays for Arab, Belgian, British, French, German, Italian children. Helpers come from Estonia, France, Italy, Norway, U. K.

be true to the character of the World YWCA — a world Christian lay movement, the individual members of which belong to different Christian confessions. It should at the same time be a legal document, a useful instrument providing for further growth and expansion. It became clear also that in order to draw the whole movement more closely together, all affiliated associations should share in the building up of the world movement, and that legislative authority should be spread more widely among the member units.

In the reports submitted to the World Council, the most important points made were: first, the fact that responsibility in social and international affairs is an inescapable consequence of belonging to a world Christian movement, second, the importance of personal contacts, especially with people of other countries, and third, the paramount necessity of awakening interest and a sense of responsibility among young members — in this connexion the point was made that as some some members only stay in the association a few years some projects must be short-time ones to be effective.

(*World's YWCA Monthly*, oct.-Nov. 1955 — *Times Educational Suppl.*, Sept. 16, 1955)

Greece, Germany, Italy, Luxembourg, Norway, Switzerland, UK. and Yugoslavia on behalf of children in all countries who are in need of special medical treatment or recuperative holidays in the atmosphere of happy family life. Schoolchildren have raised a considerable proportion of the funds necessary for the work. In addition to arranging hospitality for children from other countries in private families a convalescent home is maintained in the south of England.

(*UIA News*)

• **University women**

The International Federation of University Women, in conjunction with the British Federation of University Women, is further extending Crosby" Hall, at Cheyne Walk, Chelsea, London S W 3. The Hall is an international residence and clubhouse for the « encouragement of learning and the promotion of friendship between the women of all nations ».

(*UIA News*)

* **Industries des peintures**

C'est à Stockholm que s'est tenue, les 22 et 23 septembre 1955, la quatrième assemblée générale du Comité européen des Associations de Fabricants de Peintures et d'Encres d'Imprimerie. Les assemblées précédentes avaient été tenues à Paris en 1952, à

• **Help for Children**
International Help for Children is celebrating its 8th anniversary. Founded in London by John Barclay and Margaret McEwen, and operating from 43 Parliament Street, Westminster S W 1, it now links the efforts of groups in Belgium, Denmark, France,



The Silver Jubilee Board Meeting of the International Federation of Business and Professional Women, Berne, August 1855, Mrs. A. Rössel (Sweden), Vice-President., is in the chair. (Alfred Rohrer, Bern)

Bruxelles en 1953, à la villa d'Este en 1954.

Le Comité groupe actuellement quinze associations nationales, appartenant aux treize nationalités suivantes : Allemagne occidentale, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Italie, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède, Suisse. Ces associations représentent une production annuelle d'environ un million de tonnes de peintures, vernis, encres d'imprimerie et produits assimilés correspondant à un chiffre d'affaires de plus de 250 milliards de francs français que l'addition du chiffre d'affaires des industries subsidiaires (entreprises d'application, préparation des surfaces, etc) porterait à plus de 800 milliards.

L'ordre du jour a été notamment consacré à la discussion de diverses questions professionnelles, parmi lesquelles on citera les suivantes : création d'un bulletin d'information et de liaison, projet d'enquête sur la structure des entreprises de fabrication de peintures, vernis ou encres d'imprimerie, statistiques de production, liaison avec certains organismes internationaux, propagande collective, etc.

(Communiqué.)

• Hommage à Paul Otlet

A l'occasion du Congrès International des Bibliothèques et Centres de Documentation qui s'est tenu à Bruxelles du 11 au 18 septembre, a eu lieu au cimetière d'Etterbeek une cérémonie officielle d'hommage à Paul Otlet. Cette cérémonie était organisée par le Ministère de l'Instruction Publique et l'Administration communale d'Etterbeek. Après le dépôt de fleurs, quatre excellents discours ont été prononcés par MM. Stracmans, vice-président des Amis du Palais Mondial, professeur à l'U.L.B., Donker Duyvis, Secrétaire général de la FID, La Haye, King, Chef du Department of Scientific and Industrial Research, London et Vandendorpe, Directeur général au Ministère de l'Instruction Publique.

L'Union des Associations Internationales y était représentée par son Secrétaire général.

• Socialist youth and the refugee problem

IUSY Survey, organ of the International Union of Socialist Youth devoted space in its September 1955 issue to the United Nations Refugee Fund (UNREF), established last year to finance a four-year programme. On this occasion, the UN High Commis-

sioner for Refugees sent a message to IUSY Survey.

• International house

The government of India is to construct a building in New Delhi for national and international conferences. It is intended that the building should be completed well in time for the Unesco Conference to be held in November next year.

It will be a three-storied structure and will cost about Rs 3.7 million excluding furnishings.

The building will have an auditorium with balcony to seat 1,000 persons. There will also be five committee rooms, each able to accommodate 70 persons. The total floor area of about 15,000 square feet will be available for office accommodation. Boxes for interpreters in four additional languages will be built adjacent to the main conference hall as well as the committee and commission rooms.

(India News, August 20, 1955)

• URSS

La 7^e Assemblée Générale du Conseil International des Unions Scientifiques a admis l'URSS en qualité de nouveau membre.

(Informations UAI)

PERSONALIA

• Le Professeur Mirkine - Guetzevitch qui vient de mourir était un éminent spécialiste de philosophie, de droit et de droit constitutionnel comparé. Il a écrit des ouvrages de grande importance dans ce domaine. Ceux-ci sont devenus classiques et ont été traduits en plusieurs langues.

Il a également joué un rôle de premier plan dans un grand nombre d'organisations internationales non-gouvernementales.

Depuis 1947, il représenta au siège des Nations Unies l'Union Interparlementaire, organisation ayant le statut consultatif catégorie A auprès du Conseil. Il y a également représenté l'Institut International de Droit Public.

Les postes de direction lui furent attribués au sein d'organisations internationales s'occupant de sciences sociales, tout particulièrement à l'Ins-



Le Professeur Boris Mirkine-Guetzevitch (1892-1955).

titut International de Philosophie Politique, à la Société de Législation Comparée et à la Ligue Internationale des Droits de l'Homme.

Le Professeur Mirkine - Guetzevitch était, avec Jacques Maritain et Jean Perrin, le cofondateur de l'Université Française de New York dont il était devenu Vice-Président. Il était également Doyen de l'Institut des Hautes Etudes Internationales.

Pendant plusieurs années, il a collaboré avec la Division des Droits de l'Homme au Secrétariat des Nations Unies notamment en qualité de premier rédacteur en chef de l'*Annuaire des Droits de l'Homme*.

• The seventh General Assembly of the International Council of Scientific Unions held in Oslo, August 1955, elected the following officers for the period 1955-1958 : President :

Dr. L. V. Berkner (U.S.A.): Vice-Présidents : Father P. Lejay (France), Sir K. P. Krishnan (India) ; Treasurer : Col. E. Herbays (Belgium) ; Secretary General : Prof. A. V. Hill (U.K.).

• Charles D. Sherman, B. Sc., M.A., was elected President of the World's Alliance of YMCAs during the Paris Centennial Celebrations in August 1955.

• The Hon. Isabel Catto, previously President of the London Division of the YWCA, was elected last September to the high office of World President of the World's YWCA.

• L'Institut International de Finances Publiques réuni à Paris en septembre 1955 a constitué son nouveau Comité de direction pour la période 1955-56 : MM. Ugo Papi (Italie) et Shoup (USA) ont été élus présidents. MM. Jacomet (France), Neumark (Allemagne), et Schendstok (Pays-Bas) occuperont les postes de Vice-Présidents.

• Au cours de l'Assemblée internationale des Universités, tenue à Istambul en septembre 1955, le prof. Jean

Bagniet, recteur honoraire de l'Université de Bruxelles a été élu président de l'Association. M. Jean Sarraillh, recteur de l'Université de Paris, devient président honoraire.

• A la suite du 1^{er} congrès international des anciens prisonniers de guerre, tenu à Paris en septembre 1955, le Bureau Exécutif de la CIAPG comprend les personnalités suivantes : Président : Raoul Nachez (Belgique) ; délégué général : Georges Lepeltier (France), Secrétaire général-trésorier : Louis Beaudoin (France).

• Fritz Hillegeist a été élu président de la Fédération Internationale des Employés et Techniciens, lors du 11^{me} Congrès tenu à Copenhague, du 19 au 22 juillet dernier.

• Mr. André Danjon, Director of the Paris Observatory has been elected president of the International Astronomical Union. Professors B.V. Kuarkin, Director of the Sternberg Astronomical Institute of Moscow, and O. Heckmann, Director of the Observatory of Hamburg, have been designated as Vice-Présidents.

NOS MEMBRES

— Nous avons eu le regret d'apprendre le décès, à Vienne, le 23 septembre, du Professeur Ludwig Adamovich, qui était depuis deux ans membre de l'Union des Associations Internationales. Ancien ministre, Président de la Cour Constitutionnelle d'Autriche, le défunt occupait un des postes les plus élevés dans la magistrature autrichienne. Il était également président de la section nationale de l'Institut International des Sciences Administratives et professeur à l'Université de Vienne.

— C'est le 5 septembre 1955 que Leopold Boissier, Président du Comité International de la Croix-Rouge, après ses fonctions. Rappelons que l'Union des Associations Internationales a l'honneur de compter Leopold Boissier parmi ses membres.

— Le professeur Pierre Chouard (France) a été élu président de la Société de Saint-Vincent de Paul.

WORK IN PROGRESS — TRAVAUX EN COURS

• Scientists

Three commissions were set up at the World Conference of Scientists, held in London from 3-5 August 1955, convened by the *World Association of Parliamentarians for World Government*. The first commission, of which the secretary is Professor J. Rotblat, Physics Department, Medical College of St Bartholomew's Hospital, Charterhouse Square, London E.G. 1, is to study the destructive potentials of nuclear weapons. Dr. P. E. Hodgson, Physics Department, University College, Gower Street, London W.C. 1, was appointed secretary of the second commission, which is to examine the technical problems of supervision and control of production of atomic energy. The third commission will consider the individual and collective responsibility of scientists (secretary Dr. J. Bronowski, National Coal Board, Central Research Establishment, Stoke Orchard, Cheltenham).

Final reports will be presented to a further conference to be held at The Hague in the summer of 1956. Among the speakers at the London conference were Lord Russell, Pro

fessor S. A. Golounsky (USSR), Professor J. de Castro (Chairman of the Council of FAO), Professor M.L. E. Oliphant (Australia) and Dr. Max Habicht (Switzerland).

(Times, *Nature, Peace News*, 4,12-8-1955).

• Energie atomique

La *Confédération Internationale des Syndicats Libres* qui a tenu récemment une conférence sur l'utilisation de l'énergie atomique a décidé la création d'une Commission de l'énergie atomique. Le Secrétaire général a reçu des instructions l'invitant à s'entretenir avec les organisations affiliées pour la composition de la Commission proposée.

(*Bulletin d'information de la CISL*, 15 oct. 1955).

• Geodesy

Volume 6, dealing with the years 1946 to 1948, of the *International Bibliography of Geodesy* has been published on behalf of the International Union of Geodesy and Geophysics by Butterworth's Scientific

Publications, 88 Kingsway, London, W.C. 2. Price £ 4. Detailed bibliography with short abstracts in most cases of all works and articles of interest to geodesists and workers in closely allied fields wherever published.

• Films éducatifs

L' *Institut International pour la Cinématographie Educative Scientifique et Sociale*, créée tout récemment par le « Consiglio Nazionale della Ricerca », se propose de publier un catalogue international des films éducatifs (7, Piazzale della Scienze, Rome).

(*Osservatore Romano*, 30 Sept. 1955).

• Phonograph records

In order to meet many requests, especially from program directors, the International Catholic Association for Radio and Television has decided to prepare and publish a catalogue of religious phonograph records. As regards television, UNDA intends to create a telefilm library.

(*UNDA Quarterly Bulletin*, June-Sept. 1955).



Nous donnons en face des annonces de congrès le numéro sous lequel l'organisation est décrite dans notre **Yearbook of International Organizations**, 1954-55.

Les adresses des comités ou secrétariats locaux d'organisation des congrès ont été données dans le numéro de novembre de « Associations Internationales ». Elles seront également indiquées dans le numéro de janvier.

Les informations nouvelles non encore publiées dans la Revue ni dans le « Supplément au Calendrier » sont marquées d'un *. Le signe • indique qu'il s'agit d'une modification à une annonce publiée antérieurement

*We are inserting opposite the announcements of congresses the number under which the organization is described in our **Yearbook of International Organizations**, 1954-55.*

Addresses of the local organizing committees or secretariats were given in the November issue of « International Associations ». They will be published again in the January issue.

*New information not yet published in either the Review or the « Supplement to the Calendar » is distinguished by an asterisk *. The symbol • indicates an alteration in an announcement already published.*

FEVRIER 1956 FEBRUARY

Yearbook

Yearbook

- | | |
|--|---|
| <p>1-9 Fevr — * Int. Co-operative Alliance - Int. Centre of Technical Information - 2nd Session. Naples (Italy) 615</p> <p>1-9 Fevr — Assemblée Mondiale de la Jeunesse - Session d'études pour l'Amérique Latine et la région des Caraïbes. Trinidad 991</p> <p>2-4 Fevr — Sociedad Panamena de Obstetricia y Ginecologia - Segundo Congreso Centro-americano de Obstetricia y Ginecologia. Panama</p> <p>7-24 Fevr — Int. Organization for Standardization - ISO/TC 11 - Unification of boiler codes. Madrid 752 !</p> <p>10-14 Fevr — World Federation for Mental Health - Executive Board meeting. London 945</p> <p>13-18 Fevr — Int. Union of Testing and Research Laboratories for materials and structures - Int. Symposium on Theory and Practice of Winter Concreting. Copenhagen 755</p> <p>13-25 Fevr — OIT - Commission du bâtiment, du génie civil et des travaux publics - 5^e session. Genève 7</p> <p>14-15 Fevr — General Federation of Women's Clubs - Pan American Conference. Costa Rica 1116</p> | <p>14-17 Fevr — Intergovernmental Committee for European Migration - Executive Committee. Geneva 64</p> <p>14-22 Fevr — Int. Mathematical Union - South Asian Conference on Mathematical Education and Colloquium on Zeta Functions. Bombay (India) 814</p> <p>16-25 Fevr — World Meteorological Organization - Int. hurricane seminar. Ciudad Trujillo 17</p> <p>17 Fevr — * Int. Cargo Handling Co-ordination Association - Executive Committee meeting. London 608</p> <p>20-22 Fevr — Int. Co-operative Alliance Executive Committee meeting. Miramar d'Estérel (France) 615</p> <p>20-24 Fevr — Intergovernmental Committee for European Migration - Council - 4th Session. Geneva 64</p> <p>21 Fevr — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Journée int. de lutte contre le colonialisme et de solidarité avec la jeunesse des pays coloniaux. 995</p> <p>27-29 Fevr — Int. Organization for Standardization - ISO/TC 80 - Safety colors. Milan (Italy) 752</p> <p>27-29 Fevr — * UN - ECOSOC - Council Committee on Non Governmental Organizations. New York 1</p> |
|--|---|

Reproduction autorisée - Prière d'en mentionner la source : " Associations Internationales ".
Reproduction authorized - Credit line should read " International Associations ".

1956 Février

Yearbook

- 27 Fevr - 3 Mar — Fédération Int. des Traducteurs - 2^e Congrès. Rome
- Fevr — World Council of Churches. Executive Committee. Gilbulla (Australia) 211

1956 February

Yearbook

- Fevr — Association Int. des Sciences Juridiques - Colloque : Aspects juridiques de la coopération pacifique. Paris 373
- Fevr — FAO - Meeting on exports of livestock and livestock products. Paris 2

MARS 1956 MARCH

- 5-10 Mar — FAO - Near East meeting on animal health. Damascus 2
- 5-16 Mar — UNICEF - Executive Board. New York 22
- 5-30 Mar — UN - Commission on Human Rights. New York 1
- 6-13 Mar — Pan American Medical Women's Alliance - 5th Scientific Congress. Santiago 935
- 13-28 Mar — UN - Commission on the Status of Women. Geneva 1
- 15-17 Mar — Int. Association for Dental Research - Meeting. St Louis (Mo. USA) 870
- 19-23 Mar — Int. Press Institute - Asian Conference. Tokyo 142
- 19-24 Mar — WHO - Committee on Int. Quarantine. Geneva 16
- 19-25 Mar — * Office Int. du Vin - 8^e Congrès int. de la Vigne et du Vin. Santiago 100
- 20-22 Mar — * UN - ECE - Timber Committee. Geneva 1
- 21-28 Mar — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Semaine mondiale de la jeunesse. la jeunesse. 995
- 27-29 Mar — * UN - ECE - Coal Committee. Geneva 1
- 28 Mar - 3 April — Int. Union of Pure and Applied Physics. Colloquium on « Frontiers in physical optics » and meeting of the Commission Int. d'Optique. Boston (Mass., USA) 832
- Mar — Union Catholique Int. de Service Social - Cycles d'études sur l'éducation des adultes et le service social. Caracas 392
- Mar — World Meteorological Organization - Regional Association IV (Europe) - 2nd Session. Dubrovnik (Yugoslavia) 17
- Mar — Congrès int. de décoration de vitrines. Düsseldorf (Allemagne)
- Mar — Int. Commission for Agricultural Industries - 1st Int. Congress of Analytical Chemistry. Rio de Janeiro 70
- Mar — FAO - Foot-and-Mouth Disease Commission. Rome 2
- Mar — FAO - Committee on Calorie requirements - 2nd meeting. Rome 2
- Mar — * Bureau Int. Catholique de l'Enfance - Réunion de la Commission Plein Air. Thème : Quel est le climat qui doit régner dans nos œuvres de plein air et comment créer ce climat ? San Remo (Italie) 959

AVRIL 1956 APRIL

- 3-9 Avr — Union Int. de Chimie Pure et Appliquée - Colloque de chimie macromoléculaire. Sujet : « Polymers of Physiological Interest ». Rehovoth (Israel) 831
- 3-9 Avr — Fédération Mondiale des Jeunes Femmes Catholiques - Congrès mondial et Conseil int. Thème : Vie spirituelle dans un monde technifié. Rome 1128
- 3-15 Avr — Pan American Railway Congress Association - Congress. Buenos-Aires 727
- 3-19 Avr — UN - Economic Commission for Europe. Geneva 1
- 4-6 Avr — Int. Falcon Movement - Biennial leaders conference. Gauting - Munich (Germany) 966
- 4-6 Avr — Conference of Internationally Minded Schools-Teachers Conference. Thème : Education and Race Prejudice. Paris 950
- 1-6 Avr — Association for Childhood Education - Int. Study Conference. Washington 948
- 1-10 Avr — Commission Int. des Industries Agricoles - 11^e Congrès int. des industries agricoles et alimentaires. Santiago 70
- 2-5 Avr — Société Int. de Défense Sociale - 4^e Congrès int. de défense sociale. Thème : La prévention des atteintes à la vie et à l'intégrité physique. Milan (Italie) 251
- 2-7 Avr — Int. Union of Crystallography - Symposium. Thème : Structure on a scale between the atomic and microscopic dimensions. Madrid 826
- 3-6 Avr — * Int. Union of Crystallography - Meeting of the Commission on Crystallographic Teaching. Madrid 826
- 3-7 Avr — * Conseil Œcuménique des Eglises - Institut Œcuménique - Consultation. Bossey (Suisse) 211

Yearbook

- 4-7 Avr — 2^e Congrès int. de radio-photo-graphie médicale, Paris
- 7-8 Avr — * Union Européenne de Pédo-psychiatres - Congrès.
Macolin s/ Bienne (Suisse)
- 8-12 Avr — 5th Pan American Congress of Oto-rhino-laryngology and Broncho-Esopha-gology.
San Juan (Puerto Rico)
- 8-13 Avr — Int. Convention - Science Days - 6th Session - Symposium on Automation Problems.
Milan (Italy)
- 9 Avr — FAO - Panel of Experts on long range policy in desert locust problems.
Rome 2
- 9-10 Avr — FAO - Technical panel on wood chemistry.
Haifa (Israel) 2
- 9-10 Avr — * Union Int. de l'Industrie du Gaz. Réunion du Conseil.
Rome 749
- 9-12 Avr — Int. Anaesthesia Research Society - 30th Congress.
Miami Beach (Florida, USA)
- 9-14 Avr — Int. Association of Democratic Lawyers - World Conference of Lawyers.
Not fixed 368
- 10-12 Avr — * Int. Organization for Standard-ization - ISO/TC 2 - Bolts, nuts and accessories.
Düsseldorf (Germany) 752
- 10-17 Avr — Union Int. de Cristallographie - 4^e Assemblée générale et Congrès int.
Montreal (Canada) 826
- 12-19 Avr — Int. Federation of Cotton and Allied Textile Industries - Management Commit-tee and Sub-Committees.
Alexandria (Egypt) 625
- 14-21 Avr — Inter American Travel Commission - 6th Inter American Travel Congress.
San José
- 16-18 Avr — Congrès int. pour la réhabilitation sociale des lépreux.
Rome
- 16-21 Avr — Inter-American Bar Association - 9th Conference.
Dallas (Texas, USA) 362
- 16-21 Avr — Int. Council of Women - Execu-tive Committee and Standing Committees.
Venice (Italy) 1118
- 17-21 Avr — Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques - Congrès Mon-dial. Thème : La formation de la person-nalité chrétienne de la femme. Rome 1130
- 17 Avr - 4 May — UN - ecosoc - 21st Regular Session.
New York 1
- 22-29 Avr — Fédération Int. des Journalistes - 3^e congrès mondial.
Baden-Baden (Allemagne) 466

- 23-25 Avr — Int. Union of Pure and Applied Physics - Colloquium on Electron Phys-ics. Subject : Quantum interactions of the free electron.
College Park (Md-USA) 832
- 23 Avr - 19 May — UN - Commission on Narcotic Drugs.
Geneva 1
- 24-25 Avr — Int. Academy of Pathology (for-merly Int. Association of Medical Mu-seums) - 45th Annual Meeting.
Cincinnati (Ohio, USA) 875
- 24-26 Avr — Int. Federation of Christian Trade Unions of Employees in Public Service and P.T.T. - Congress.
Amsterdam (Netherlands) 521
- 24-28 Avr — Societas Ophthalmologica Latina - 2^e Congrès. Thème : L'emploi du ma-tériel acrylic en ophtalmologie.
Madrid 942
- 24-28 Avr — Int. Organization Against Tracho-ma - Meeting.
Madrid 901
- 24 Avr - 8 May — World Meteorological Organi-zation - Executive Committee - 8th Session.
Geneva 17
- 25 Avr — Int. Chamber of Shipping - Full Meeting.
London 610
- 25-27 Avr — World Meteorological Organization - Eastern Caribbean Hurricane Commit-tee 4th Session.
Ciudad Trujillo 17
- 27-28 Avr — Centre Int. des Engrais chimi-ques - 5^e Assemblée générale. Belgrade 682
- 27 Avr - 5 May — Int. Union for Health Edu-cation of the Public - 3rd Conference.
Rome 927
- Avr — * Union Interparlementaire - Réunion du Conseil.
Dubrovnik (Yougoslavie) 309
- Avr — OIT - Commission du pétrole (5^e ses-sion reconvoquée).
Genève 7
- Avr — Unesco/Organization of American States - Regional Conference on Free and Com-pulsory Education in Latin America.
Lima 14/107
- Avr — Organization of American States - Inter-American Cultural Council - 2nd meeting.
Lima 107
- Avr — Comité Int. des Fédérations Théâtrales d'Amateurs de langue française - 10^e congrès.
Luxembourg 1005
- Avr — Office Int. du Vin - Session plénière du Comité.
Mendoza (Argentina) 100
- Avr — Int. Committee for Social Sciences Documentation - Meeting.
Paris 241 A
- Avr — * Pan American Highway Congresses - Permanent Executive Committee.
Washington 107

Yearbook	Yearbook
2-4 May — General Meeting of the North Western European Shipbuilders. The Hague	28 May - 1 Jun — Fédération Mondiale des Anciens Combattants - 6 ^e assemblée générale. Paris 437
7-17 May — Int. Federation of Women Lawyers - Caribbean Convention. Ciudad Trujillo (Havana) 375	28 May - 2 Jun — Fédération Int. des Producteurs de Jus de Fruits - 4 ^e Congrès. Thème : La rationalisation comme moyen d'augmenter le rendement. Stuttgart (Allemagne) 623
9 May — OMS - 9 ^e Assemblée mondiale de la santé. Genève 16	28 May - 3 Jun — Fédération Dentaire int. - 44 ^e Réunion annuelle. Zurich (Suisse) 886
9-12 May — Bureau Européen de la Jeunesse et de l'Enfance - 5 ^{es} journées européennes d'information sur la formation professionnelle des jeunes. Ostende (Belgique) 952	29-31 May — • Int. Press Institute - 5th General Assembly. Zurich (Switzerland) 142
10-12 May — • Mediterranean Medical Union - Congress. Toulouse (France)	29 May - 1 Jun — * Fédération Int. Médecine Sportive - 9 ^e Congrès int. de médecine sportive. Bürgenstock (Suisse) 1055
14-19 May — 6th Int. Colloquium on Spectroscopy. Amsterdam (Netherlands)	29 May - 1 Jun — Int. Seed Congress. The Hague
14-15 May — Office Int. des Epizootics - 24 ^e session. Paris 82 ;	30 May - 9 Jun — Conférence Int. des Grands Réseaux Electriques - 16 ^e Session et Journées Int. de l'Electricité dans les pays tropicaux. Paris 744
16-18 May — European Association of Exploration Geophysicists - 10th Meeting. Hamburg 772	May — Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux - Congrès. Alger 735
16-19 May — Comité Int. de l'Organisation Scientifique - Réunion du Comité Exécutif. Düsseldorf (Allemagne) 614	May — Comité Int. d'Esthétique et de Cosmétologie - 10 ^e Congrès. Bruxelles 565
16-20 May — Union Fédéraliste des Communautés Européennes - 6 ^e Congrès. Sekirn am Wörthersee (Autriche) 287	May — Fédération Int. de la Presse Périodique 12 ^e Congrès. Copenhague 139
17-19 May — Chartered Institute of Secretaries World Conference. Dublin	May — 3rd European Congress of Allergology. Florence (Italy)
18-26 May — Int. Fertility Association - 2nd World Congress on Fertility and Sterility. Naples (Italy) 894	May — Rencontre int. de journalistes. Genève 141
20-22 May — 3rd Int. Congress of Neo-Hippocratic Medicine. Montecatini Terme (Italy)	May — Organisation Int. de Radiodiffusion - Assemblée Générale - 14 ^e session - Conseil d'Administration - 27 ^e session. Leipzig (Allemagne) 1020
20-27 May — Inter-American Institute of Agricultural Sciences - Inter American Technical Cocoa Conference. Buenos-Aires 61	May — UN - Commission on Int. Commodity Trade. New York 1
21-26 May — Centre National de la Recherche Scientifique - Colloque int. sur la luminescence des corps cristallins anorganiques. Paris	May — UN - Economie Commission for Latin America - Committee of the Whole. Santiago 1
23 May - 1 Jun — European Association for Animal Production - 7th Congress. Madrid 677 !	May — Int. Association for the Protection of Industrial Property - 27th biennial congress. Washington 366
24-26 May — 1 ^{er} Congrès int. de pathologie infectieuse. Lyon (France)	May — Caribbean Commission - 22nd Meeting. Not fixed 35
27 May — Fédération Mondiale des Anciens Combattants - Commission Européenne des Anciens Combattants - Réunion. Paris 437 i	May — OIT - Commission de l'industrie charbonnière. Non fixé 7
	May - June — World Meteorological Organization - Commission for Maritime Meteorology - 2nd Session, Bermuda (B.W.I.) 17

Yearbook	Yearbook
1-3 Jun — Comité National de l'Organisation Française - 10 ^e Congrès int. des problèmes sociaux de l'organisation du travail. Royaumont (France) 614	sources in the Light of Recent Technical and Economic Developments. Vienna 765
3-9 Jun — * Int. Musicologie Congress - Mozart Memorial Year 1956. Vienna	17-24 Jun — Int. Union of Pure and Applied Physics. Colloquium on physical and biological acoustics. Cambridge (Mass., USA) 832
3-10 Jun — Société Int. pour la Musique Contemporaine - 30 ^e Festival int. de la musique. Stockholm 1039	17-24 Jun — World Confederation for Physical Therapy - 2nd Congress. Theme : Health, a strong force for world understanding - The role of the physical therapist. New York 944
4-8 Jun — Association Int. du Congrès des	17-24 Jun — Confédération Int. des Betteraviers Européens - Congrès. Pays-Bas 674
j	18-22 Jun — Association Int. de la Distribution des Produits Alimentaires - 3 ^e Congrès int. Rome 600
Chemin de Fer - Congrès. La Haye 715	18-23 Jun — Institut Int. des Châteaux Historiques - 6 ^e congrès int. castellologique. Montagnana (Italie) 1021
4-9 Jun — 6 ^e Congrès Int. des fabrications	19 * Jun — * ICAO - Assembly - 10th Session. Caracas 6
I	20-26 Jun — Int. Union for the Protection of Nature - 5th General Assembly and 6th Technical Meeting. Edinburgh (UK) 824
mécaniques. Thème : Le traitement des surfaces pour l'amélioration des propriétés mécaniques et pour la protection contre la corrosion. Paris 637	25 Jun - 2 Jul — Int. Association for Bridge and Structural Engineering - 5th Int. Congress. Lisbon 737
4-9 Jun — Int. Seed Testing- Association - Int. Seed Testing Convention. Paris 697	25 Jun - 6 Jul — World's Woman's Christian Temperance Union - 2nd European Seminar for Alcohol Study. Geneva 222
5-8 Jun — * 5 ^e Conférence générale des représentants des Organisations Internationales Non-Gouvernementales bénéficiant des arrangements consultatifs auprès de l'Unesco. Paris 279	26-30 Jun — Int. Standing Committee on Physiology and Pathology of Animal Reproduction - 3rd Int. Congress. Cambridge (UK) 698
6 Jun — OIT - Conférence Int. du Travail - 39 ^e session. Genève 7	26 Jun - 6 Jul — * Int. Electrotechnical Commission - General meeting. Munich (Germany) 747
7-9 Jun — Fédération Int. des Bureaux d'Extraits de Presse - Congrès Int. Stuttgart (Allemagne) 137	28 Jun - 1 Jul — 3rd Int. Conference on Rheumatism. Aix-les-Bains (France)
8-9 Jun — Fédération Européenne de la Manutention - Assemblée Générale. Wiesbaden (Allemagne) 579	Jun — Int. Union of Biological Sciences - Symposium on Comparative Biology of Aquatic Species. Roscoff (France) 825
8-10 Jun — * European Organization for Research on Fluorine and Dental Caries Prophylaxis - Congress. Marburg Lahn Kasel (Germany)	Jun — Union Int. des Transports Routiers - Congrès. Thème : Transports routiers internationaux (par autocars et camions). Stockholm 718
10-17 Jun — Comité Int. Olympique - 16 ^{es} Jeux Olympiques - Jeux équestres. Stockholm 1090	Jun — World Federation of Trade Unions - Int. Conference of Working Women. Not fixed 528
11-15 Jun — Int.-Council of Scientific Unions - Joint Commission on Spectroscopy - 4th meeting. Columbus (Ohio, USA) 804	
11-15 Jun — Fédération Lainière Int. - Congrès Zurich (Suisse) 653	
12-15 Jun — * Fédération Int. des Administrateurs de Biens Conseils Immobiliers - Congrès. Vienne 627	
14-21 Jun — Word's Woman's Christian Temperance Union - 20th Convention. Bremen and Bad Sulzuflen (Germany) 222	
17-23 Jun — World Power Conférence - 5th Plenary Meeting. Thème : World Energy Re-	

Organizers of congresses are requested to keep the UIA informed of any meetings or changes in the date and place of meetings already scheduled. If you do not find your forthcoming congress listed, please notify one of the UIA secretariats accordingly.

JUILLET 1956 JULY

	Yearbook	Yearbook
2-6 Jul — Int. Commission on Glass - 4th Int. Glass Congress.	Paris 739	of 50 years of Templar Youth Work in the Netherlands.
2-7 Jul — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur la physique nucléaire.	Amsterdam (Pays-Bas) 832	22-27 Jul — 8 ^e congrès int. de pédiatrie-
2-9 Jul — Int. Council of Museums - 4th Triennial Conference.	Zurich-Bale (Switzerland) 1028	22-28 Jul — Union Catholique Int. de Service Social - Semaine d'étude des travailleurs sociaux catholiques.
3 Jul - 4 Aug — UN - ECOSOC - 22nd Regular Session.	Geneva 1	22-28 Jul — 8 ^e congrès int. de radiologie.
4-8 Jul — World Alliance of YMCAs - Meeting of YMCA European national Presidents and Secretaries.	Mainau (Germany) 998	22-28 Jul — Int. Federation for Housing and Town Planning - Int. Congress.
5-10 Jul — Association Int. des Educateurs de Jennes Inadaptés - 3 ^e Congrès int.	Fontainebleau (France) 958	22 Jul - 25 Sept — Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques - 4 réunions régionales de travail sur « La personnalité chrétienne de la femme ».
6-14 Jul — Union Int. des Instituts de Recherche Forestière - 12 ^e Congrès.	Oxford (Grande-Bretagne) 700	Bogota, Mexico, Santiago, Rio de Janeiro 1130
8-13 Jul — Int. Federation of Business and Professional Women - 7th Congress.	Montreal (Canada) 1119	23-29 Jul — Women's Int. League for Peace and Freedom - Congress.
8-15 Jul — Inter American Society of Philosophy - 1st Congress and 4th Inter-American Congress of Philosophy.	Santiago.	23-31 Jul — Int. Union of Biological Sciences / Int. Institute of Embryology - General Assembly and Symposium on cytodifferentiation.
9-14 Jul — Soroptimist Int. Association - Quadrennial Congress.	The Hague 1125	Providence, R. I. (USA) 811
9-26 Jul — Commonwealth and Empire conference on the human problems of industrial communities.	Oxford (UK)	26 Jul - 8 Aug — The New Education Fellowship - 14th Int. Conference. Theme : ! Constructive education and mental health in home, school and community.
10 Jul — World Zionist Organization - 25th Zionist Congress.	Jerusalem 193	27 Jul - 2 Aug — Int. Association of Theoretical and Applied Limnology - 13th Int. Congress.
10-14 Jul — Reunion scientifique int.	Belgrade	(28 Jul — 4 Aug — Kristana Esperantista Ligo ! Internacia - Int. Conference. Theme : Kristano en la mondo.
11-18 Jul — World Alliance of YMCAs - Executive Committee.	Geneva 998	Jönköping (Sweden) 155
12-14 Jul — 7th int. astrophysical symposium on molecules in cosmic sources.	Liège (Belgium)	28 Jul - 5 Aug — Conseil Œcuménique des Eglises Session.
17-22 Jul — Semaine Sociale de France. Sujet : Les exigences humaines de l'expansion économique.	Marseille (France)	Budapest 211
17-26 Jul — Int. Society of Photogrammetry - 8th Int. Congress.	Stockholm 821	30 Jul - 2 Aug — * Fédération Int. des Settlements - Conférence et Assemblée Générale. Thème : L'essor et le développement des activités sociales au service du voisinage.
18-21 Jul — Association of National European and Mediterranean Societies of Gastro-Enterology - 5th European Congress.	London 852	Berlin (Ouest) 412
18-21 Jul — Pilot Int. - Int. Convention.	Miami Beach (Fla. USA)	30 Jul - 5 Aug — Int. Union of Physiological Sciences - 20th Congress.
19-23 Jul — Conseil Œcuménique des Eglises - Comité de Travail du Département des Laïcs.	Suisse 211	Brussels 928
20-29 Jul — The Int. Order of Good Templars - Int. camp in connection with celebration		' Jul — Commission Int. des Industries Agricoles - Symposium sur la répercussion des conditions de production, de transformation, de conservation, de conditionnement et d'emballage sur la valeur hygiénique des aliments.
		Danemark 70
		Jul — Union Int. de Chimie Pure et Appliquée - 15 ^e congrès.
		Lisbonne 831
		Jul — UN - Technical Assistance Committee.
		New York 1
		Jul — Union Int. des Avocats - Congrès
		Paris
		Jul — * Société de St Vincent de Paul - Assemblée plénière.
		Paris 430

1956	Juillet	Yearbook
Jul	— Scandinavian Pacifist Congress. Telemarken (Norway)	
Jul	- int. Federation of Free Teachers'	
	! Unions - General Council and Summer	

1956	July	Yearbook
		School. Theme : The teaching of languages. Tunis 498
Jul	— FAO Desert Locust Control Committee - 3rd Session.	Not fixed 2

AOUT 1956 AUGUST

1-6	Aug — 1 ^{er} congrès int. de génétique humaine. Copenhague	20-24	Aug — Int. Federation of Physical Medicine - 2nd Int. Quadrennial Congress. Copenhague 893
1-7	Aug — • World Confederation of Organizations of the Teaching Profession - Assembly. Theme : The Teacher and the Well being of Society. Philippine Islands 994	22-29	Aug — World Alliance of YMCAs - Int. Young Men's Conference. Winchester (UK) 998
1-15	Aug — Latin American Union of Societies of Phthysiology - 11th Pan American Tuberculosis Congress. Medellin and Bogota 930	22-29	Aug — Int. Sociological Association - 3rd World Congress of Sociology. Amsterdam (Netherlands) 252
3-10	Aug — Int. Federation of University Women - 12th Conference. Paris 1120	23 Aug - 27 Sept	— Int. Radio Consultative Committee - 8th Plenary Assembly. Warsaw 13
3-16	Aug — Fédération Int. de Jeunesse pour l'étude et la protection de la nature - Camp int. et inauguration de la Fédération int. Gross Venediger (Autriche)	24-28	Aug — Fédération Naturiste Int. - 5 ^e congrès mondial. Hanovre (Allemagne) 900
5-10	Aug — 8th Int. Conférence of Social Work. Theme : Men and machines : industrialization and its effect on social work for family and community. Munich (Germany) 411	27-30	Aug — Commonwealth of World Citizens - Constituent Assembly. Cardiff (UK) 275
6-10	Aug — Fédération Int. des Architectes Paysagistes - Congrès. Zurich (Suisse)	27-31	Aug — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur la thermodynamique des phénomènes de transport. Bruxelles 832
7-12	Aug — Federation of Mazdaznan Women - Int, Summer Gahanbar. Hannover (Germany) 161	27	Aug - 1 Sept — Int. Organization of Old Testament Scholars - Congress. Strasbourg (France) 185
8-12	Aug — Union Int. du Notariat Latin - 4 ^e Congrès. Thème : L'institution notariale - Sa place dans la société juridique organisée. Rio de Janeiro 388	28	Aug - 1 Sept — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur les semi-conducteurs et le phosphore. Munich (Allemagne) 832
8-14	Aug — 32nd Int. Congress of Americanists. Copenhague 242	28	Aug - 3 Sept — Int. Federation of Ironmongers and Iron Merchants Associations - Congress. Interlaken (Switzerland) 624
9-18	Aug — Int. Geographical Union - 38th Int. Geographical Congress. Rio de Janeiro 808	29	Aug - 2 Sept — Int. Society of Blood Transfusion - 6th Int. Congress. Boston (Mass-USA) 907
12-17	Aug — World Federation for Mental Health - 9th Annual Meeting. Berlin 945	29	Aug - 8 Sept — Int. Society of Soil Science - 6th Int. Congress. Paris 822
15	Aug — Union Int. de Chimie Pure et Appliquée - Réunion de la Division des matières grasses. Copenhague 831	31	Aug - 2 Sept — Conférence Int. de Sociologie Religieuse - 5 ^e Conférence int. de sociologie religieuse. Thème : La paroisse - les vocations sacerdotales et religieuses. Louvain (Belgique) 241
17-25	Aug — 10th Int. Entomological Congress. Montreal (Canada) 839	Aug	— World University Service - General Assembly. Indonesia 436
19-23	Aug — American College of Chest Physicians - 4th Int. Congress of diseases of the thorax. Cologne (Germany) 848	Aug	— Int. Mathematical Union - Colloquium on Algebraic Topology. Mexico City 814
		Aug	— Inter-American Municipal Organization 6th Meeting. Subject : Extension and development of urban areas. Panama City 364

Nous sommes reconnaissants aux organisateurs de congrès de bien vouloir nous informer des réunions prévues et des changements de date ou de lieu de congrès déjà annoncés. Si vous remarquez que votre prochain congrès n'est pas mentionné dans le présent calendrier, veuillez faire parvenir toutes informations utiles à l'un des secrétariats de l'UAI.

SEPTEMBRE 1956 SEPTEMBER

Yearbook	Yearbook
1-9 Sept — Int. Foundry Congress. Düsseldorf (Germany) I	6-11 Sept — * Association Int. des Sciences Economiques - 1 ^{er} congrès. Rome 548
1-9 Sept — 5th Int. Congress of anthropol ogical and ethnological sciences. Philadelphia (USA) 256 !	6-12 Sept — Int. Union of Biological Sciences - Symposium on genetics. Tokyo and Kyoto 825
3-6 Sept — Int. Union of Family Organi- sations - Int. Family Conference. Theme : La culture et la famille rurale. The Hague 424	9-13 Sept — Int. College of Surgeons - Int. Congress. Chicago (Ill. USA) 878
3-7 Sept — Int. Association of Logopedics and Phoniatrics - 10th Int. Congress for ! speech and voice therapy. Barcelona (Spain) 874	9-13 Sept — Int. Association of Chiefs of Po- lice - 63rd Annual Conference. Chicago (Ill-USA) 367
3-8 Sept — Société Int. d'Hématologie - 6 ^e congrès. Boston (USA) 912	9-16 Sept — Int. Union of Pure and Applied Chemistry - 15th Int. Congress. Lisbon 831
3-8 Sept — Int. Association of University Professors and Lecturers - 9th University Conference. Munich (Germany) 957	10-14 Sept — * Institution of Mechanical Engi- neers - Int. Conference on Fatigue of Metals. England
3-9 Sept — Académie Int. d'Histoire des Scien- ces - Assemblée générale. Florence 777	10-14 Sept — Int. Union of Pure and Applied Physics - Symposium on transport pheno- nema in metals. Ottawa 832
3-10 Sept — Association littéraire et Artisti- que Int. - Congrès. Amsterdam (Pays-Bas) 381	10-14 Sept — Int. Congress on Catalysis - Spon- sored jointly by the National Science Foundation, the Catalysis Clubs of Phila- delphia and Chicago, and the University of Pennsylvania. Philadelphia, Pa. (USA)
3-10 Sept — Int. Union of History of Sciences - 4th General Assembly and 8th Int. Con- gress for history of sciences. Florence and Milan (Italy) 829	10-14 Sept — 2nd Int. Dietetics Congress. Rome
3-15 Sept — ILO - 6th Regional Conference of American States Members. La Havana 7	10-14 Sept — European Society of Cardiology - 2nd Congress. Stockholm 859
4-9 Sept — Conseil Parlementaire du Mouve- ment Européen - Congrès. Vienne 316	10-15 Sept — Int. Bureau against Alcoholism - 25th Congress against alcoholism. Istanbul 189
4-11 Sept — Int. Paleontological Union / Int. Geological Congress - Joint meeting on paleontology, micropaleontology and stra- tigraphy. Mexico (O.P.) 809	10-15 Sept — • World Prohibition Federation - Congress. Theme : Legislative Aspects of the Liquor Problem. Istanbul 217
4-11 Sept — 20th Int. Geological Congress. Mexico City 809	10-15 Sept — 3rd Int. Congress on High-Speed Photography. London
4-14 Sept — Unicef - Executive Board. New York 22	10-16 Sept — Pax Romana - 7 ^e Congrès int. de médecins catholiques. Thème : La méde- cine et le droit. La Haye - Nimègue 319
5-7 Sept — Int. Union of Theoretical and Ap- plied Mechanics - Colloquium on fluid mechanics. Göttingen (Germany) 833	12-17 Sept — Congress for Cultural Freedom - Int. Conference. Milan (Italy) 1006
5-13 Sept — German Society for Applied Me- chanics - Int. Congress on Mechanics. Brussels	14-18 Sept — 6 ^e congrès int. d'hydatidologie. Athènes 913
5-13 Sept — • Int. Union of Theoretical and Applied Mechanics - 9th Int. Congress on theoretical and applied mechanics. Brussels 833	15 Sept — Pax Romana - 2 ^e congrès int. des juristes catholiques. Thème : Le respect de la personne humaine dans l'application du droit pénal. Rome 319
6-9 Sept — 8 ^e Congrès des Sociétés de Philo- sophie de Langue Française. Thème : L'Homme et son prochain. Toulouse (France)	15-20 Sept — Association Catholique Int. des Euvres de Protection de la Jeune Fille - 13 ^e Congrès. Thème : Jeunes filles hors du foyer. Mexico 406
	16-20 Sept — Int. Bureau of Differential An- thropology - 4th Int. Congress. Genoa and the Riviera (Italy) 238

Yearbook

- 17-19 Sept — 4th Int. Congress of Alpine Meteorology. Chamonix (France)
- 17-23 Sept — European Confederation of Agriculture - 8th General Assembly. Scheveningen (Netherlands) 678
- 18 Sept — UN - General Assembly - 11th Session. New York 1
- 19-23 Sept — Int. Society of Internal Medicine - 4th Int. Congress of internal medicine. Madrid 914
- 20-30 Sept — Int. Technical Committee for the Prevention and Extinction of Fire - General Assembly of the Committee. Home 754
- 21-23 Sept — Association Int. des Femmes Médecins - Assemblée générale extraordinaire. Burgenstock (Suisse) 931
- 24 Sept — Confédération Int. de la Coiffure - Congrès. Vienne
- 24-27 Sept — Int. Federation of Photographers Art - Int. Conference on the Science of Photography. Cologne (Germany)
- 24-28 Sept — Comité Int. Permanent de la Conserve - 3^e congrès. Rome 660
- 24-28 Sept — Int. Dairy Federation - 14th Int. Dairy Congress. Rome 690
- 24-28 Sept — Int. Fiscal Association - 10th Congress. Rome 549
- 25-28 Sept — Conseil Int. des Archives - 3^e Congrès int. Florence (Italie) 130

Yearbook

- 25-30 Sept — Int. Federation of Masseurs, Medical Gymnasts and Physiotherapists - 8th Int. Congress of Kinesitherapy. Paris 891
- Sept — Association Int. des Sciences Juridiques - Congrès int. de droit comparé - Assemblée plénière et 4 colloques. Barcelone (Espagne) 373
- Sept — * Int. Union of Pure and Applied Chemistry - Division of Fats - Conference on application of surface active agents in industry. Copenhagen 831
- Sept — Société Int. d'Histoire de la Médecine - 15^e congrès int. Madrid 920
- Sept — Mouvement Int. de la Jeunesse Agricole Rurale Catholique - Assemblée générale. Thème : La situation religieuse de la jeunesse rurale devant la technisation progressive de la terre; Pays-Bas 968
- Sept — Institut lut. de Finances Publiques - 12^e session. Thème : Les aspects économiques et sociaux des dépenses publiques du point de vue de l'analyse qualitative. Rome 378
- Sept — Int. Astro nautical Federation - 7th Congress. Rome 789
- Sept — Int. Monetary Fund - Assembly. Washington 8
- Sept - Oct — Société Int. de Criminologie - 6^e Cours int. de criminologie. Thème : Prévention du crime. Lausanne (Suisse) 250

OCTOBRE 1956 OCTOBER

- 1-5 Oct — 2nd Int. Congress on Médical Records. Washington
- 11-14 Oct — Fédération Int. d'Associations Nationales d'Ingénieurs - 2^e Congrès int. Zurich (Suisse) 733
- 12-26 Oct — • Comité Int. de la Croix-Rouge et Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge - 19^e Conférence Int. de la Croix-Rouge. Nouvelle Delhi 409/425
- 17-20 Oct — • Fédération, Abolitionniste Int. - Assemblée générale statutaire et 20^e congrès int. Francfort (Allemagne) 164
- 24 Oct — United Nations Day. 1
- Oct — * Int. Union of Pure and Applied Chemistry - Colloquium on purity of substances by determination of solidification points. Amsterdam (Netherlands) 831
- Oct — * Unesco - Advisory Committee on Arid Zone Research - 11th Session. Australia 14
- Oct — Confédération de la Droguerie Européenne - Congrès européen de la droguerie. Düsseldorf (Allemagne)
- Oct — UN - Economic Commission for Europe - Timber Committee. Geneva 1
- Oct — * FAO - General Fisheries Council for the Mediterranean - 4th Session. Istanbul 2
- Oct — * FAO - Meeting on control of tick-borne diseases. Kenya 2
- Oct — Comité Européen des Associations de Fabricants de Peintures et d'Encres d'Imprimerie - 5^e Assemblée Générale. Madrid 573
- Oct — Pan American Federation of Engineering Societies - 4th Convention. Mexico 758
- Oct — UN - Commission on Int. Commodity Trade. New York 1
- Oct — Inter-American Seminar on physical education, nutrition and education for the home. Santiago
- Oct — Fédération Européenne des Associations d'Ingénieurs et de Chefs de service de sécurité et d'hygiène - 3^e réunion annuelle. Vienne 443
- Oct — Int. Commission for the Scientific Exploration of the Mediterranean Sea - 15th Plenary Assembly. Not fixed 71
- Autumn — UN - Economic and Social Council - 22nd Session resumed. New York 1
- Automne — Association Int. de la Sécurité Sociale - 1^{er} Congrès int. des actuaires et statisticiens de la sécurité sociale.

1955
INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS
INTERNATIONALES

*

OPINIONS AND STUDIES ABOUT VOLUNTARY
INTERNATIONAL CO-OPERATION

OPINIONS ET ETUDES SUR LA COOPERATION INTERNATIONALE PRIVEE

	Pages		Pages
A la tribune de l'ONU, par Et. de la Vallée Poussin	8—9	L'évaluation du rôle des organisations nationales non-gouvernementales, par G. Langrod	506—515
Culture du sens international, par G.-H. Levesque, O.P.	70—72	Establishment of agreed norms for the recog- nition as such of international non- governmental organizations, by M. Habicht	524—527
La lutte contre les préjugés et la discrimina- tion, ou le rôle commun des ONG, par G.-P. Speeckaert	140—141	The evaluation of the role of international non-governmental organizations, by G. Langrod	528—536
Complexité de la coopération internationale	229	Non Governmental Organisations and the United Nations Information Centres, by D. Blickenstaff	584—587
Ponts jetés entre des civilisations complé- mentaires, par M. van Zeeland	360—362		
Les critères de reconnaissance des organisa- tions internationales non-gouvernemen- tales, par M. Habicht	501—505		

COOPERATION OF NGOs WITH INTER-GOVERNMENTAL INSTITUTIONS

*COOPERATION DES ONG AVEC LES INSTITUTIONS
INTER-GOUVERNEMENTALES*

Articles

La conférence des organisations non-gou- vernementales qui s'emploient à élimi- ner les préjugés et la discrimination, Genève, 31 mars - 4 avril 1955, Analyse et rapport, par G. P. Speeckaert	212—220	Meeting of Consultants to the United States Delegation in San Francisco 1945, by O. F. Nolde	568—574
Une réunion consacrée à l'action des organi- sations internationales dans le domaine culturel en Europe, par G.P. Speeckaert	363—367	The Historical Background of Article 71 of the United Nations Charter, by B. Pickard and J. Robb	575—581
The San Francisco commemorative week and the Non-Governmental Organiza- tions, by J. Katel	566—567	Pour le dixième anniversaire de l'Article 71, par J. de Romer	581—582
American NGOs and the UN Charter. Remarks at the Tenth Anniversary		Statement from the Conference of Non- Governmental Organizations in Consul- tative Status, Geneva, July 1955	583
		Non-Governmental Organisations and the United Nations Information Centres, by D. Blickenstaff	584—587

	Pages
1 a Conférence de Genève sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique par H. Dopchic	589
La conférence générale des ONG, Genève août 1955	590
The First United Nations Congress on the Prevention of Crime and Treatment of Offenders, by F. Dawtry	732 — 736
L'action des ONG et la délinquance juvénile. Le premier congrès des Nations Unies en matière de prévention du crime et du traitement des délinquants, Genève, août - 3 septembre 1955, par M ^e P. Bibot	737 — 740
Impact of Consultative Process, by Mrs. E. Carter	803
Relationship between the UN Economic and Social Council and Non-Governmental Organizations	804 - 809
Relations de l'Organisation Internationale du Travail avec les organisations non-gouvernementales	809 — 812
Relations de l'Unesco avec les organisations non-gouvernementales	812 — 815
Relationship between FAO and Non-Governmental Organizations	816 — 818

	Pages
Relations de l'Organisation Mondiale de la Santé avec les organisations non-gouvernementales	819 — 820
Relations de l'Union Internationale des Télécommunications avec les organisations non-gouvernementales	821 — 822
Relationship between the International Civil Aviation Organization and Non-Governmental Organizations	823 — 824
Relations de l'Organisation Météorologique Mondiale avec les organisations non-gouvernementales	825 - 826

Notes

Consultative Status with :	
<i>Statut Consultatif avec :</i>	
ECOSOC	381 — 384
	693 — 694
FAO - OAA	424
Unesco	426 — 427
Unicef	94, 383
WHO - OMS	425
WMO - OMM	428
OEEC - OECE	429

INTERNATIONAL STRUCTURE — STRUCTURE INTERNATIONALE

Who's <i>Who</i> in International Organizations, by E. S. Tew	87 — 90
International Organizations and their Officers — Les organisations internationales et leurs dirigeants	88 — 89
International Organizations and their Budgets — Les organisations internationales et leurs budgets	90
Régionalisme — Regionalism	142 — 159
Attendance at some international meetings during 1954 — De la participation à quelques réunions internationales; en 1954	170 — 171
Main International Railway Organizations Now in Existence	294 1

Les réunions internationales en 1954, par G. Devillé	375 — 380
Répartition géographique des réunions internationales en 1950, 1951, 1952, 1953, 1954	376
Nombre de congrès internationaux par années pour les sept principaux pays d'Europe	378
Répartition idéologique des réunions internationales en 1950, 1951, 1952, 1953, 1954	379
Principales organisations internationales actuellement en activité dans le domaine de la navigation maritime et fluviale, 637	

INTERNATIONAL COOPERATION IN THE FIELD OF RAILWAY TRANSPORTATION

LA COOPERATION INTERNATIONALE EN MATIERE DE CHEMINS DE FER

Towards a European Rail Transport Pool, by L. Armand	280 — 282
Les principales conventions internationales régissant le trafic ferroviaire, par M. Ingold	283 — 288
International Railway Cooperation, How It Grew, by Y. Soudan	292 — 297
Main International Railway Organizations Now in Existence	294
L'organisation et les activités de l'Union Internationale des Chemins de Fer	299 — 305

i Le Bureau Central de Compensation des Comptes de Chemins de fer, à Bruxelles, par G. Degeye	305 -- 306
La Asociación del Congreso Panamericano de Ferrocarriles, Evolucion y Objetivos, por J. Nunez Brian	307 — 315
La sécurité dans les chemins de fer, par E. Trystam	316 — 317
La révolution « élastique » de la technique des voies ferrées, par H. Girod-Eymery	319 — 321

INTERNATIONAL COOPERATION IN THE FIELD
OF MARITIME AND INLAND NAVIGATION
*LA COOPERATION INTERNATIONALE EN MATIERE
DE NAVIGATION MARITIME ET FLUVIALE*

	Pages		Pages
Les étapes de la coopération internationale en matière de transports maritimes et fluviaux (1815-1955), par Y. Soudan	636 — 645	Private Shipowners Cooperate through the International Chamber of Shipping, by H. E. Gorick	665 — 667
Principales organisations internationales actuellement en activité dans le domaine de la navigation maritime et fluviale	637	The Baltic and International Maritime Conference	668 — 670
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, by B. Lukac	646 — 649	Le paquebot au service de la compréhension internationale, par J. Veaudelle	671 — 673
La coopération internationale dans le domaine de la navigation intérieure, par C. Bonét-Maury	650 — 653	Le Bureau Veritas, registre international de classification des navires, par P. Blanc	676 — 678
Le Phare du Cap Spartel	654 — 655	Les derniers progrès de l'électronique au service de la navigation, par M. Belpomme	679 — 681
Radio Communications in the Merchant Marine, by H.C. van de Velde	657 — 660	Le crédit maritime en France, par A. Cahen	682 — 684
L'évolution de la technique dans la propulsion des navires par moteurs Diesel, par A. Didierjean	662 — 663	Le Voltabloc à bord des navires, par M. Bougaran	687 — 689

METHODS AND EXPERIENCES — *METHODES ET EXPERIENCES*

Comment fonctionne l'Union Interparlementaire	11 — 13	A Meeting of Peoples, World's Fair and International Exhibition, Brussels, 1958 221 — 224	
Comment fonctionne la Chambre de Commerce Internationale	14 — 15	L'Année Géophysique Internationale, 1957-1958, par E. Herbays	225 — 226
Mechanism of the International Council of Women	16 — 18	L'organisation et les activités de l'Union Internationale des Chemins de Fer	299 — 305
Comment fonctionne l'Union des Foires Internationales	19	Le Bureau Central de Compensation des Comptes de Chemins de fer, à Bruxelles, par G. Degeye	305 — 306
Comment fonctionne le Comité International de l'Organisation Scientifique	20 — 23	La Asociación del Congreso Panamericano de Ferrocarriles, Evolución y Objetivos, por J. Nunez Brian	307 — 315
Mechanism of the International Federation of Business and Professional Women	24 — 26	Students cooperate on a world scale, by A. Ingram, Jr.	368 — 374
Mechanism of the International Organisation of Employers	73 — 74	Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, by B. Lukac	646 — 649
Mechanism of the International Confederation of Free Trade Unions	75 — 77	Le Phare du Cap Spartel	654 — 655
Comment fonctionne la Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens	78 — 79	Radio Communications in the Merchant Marine, by H.C. van de Velde	657 — 660
Comment fonctionne l'Union Internationale de Protection de l'Enfance	80 — 83	Private shipowners cooperate through the International Chamber of Shipping, by H. E. Gorick	665 — 667
Mechanism of the International Air Transport Association	84 — 86	L'Assemblée Commune de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et ses commissions, par M. Blank	730 — 731
The Northern Council, by F. W. Wendt	143 — 149	International Affairs in an International City, by R. N. Swift	741 — 746
Una Experiencia exitosa sin precedentes en America, El Consejo Interamericano de Comercio y Producción, por J. Brunet	150 — 153	Les traducteurs s'organisent sur le plan international, par E. H. Bothien, E. Cary, P. F. Caillé	747 — 749
The Commission for Technical Co-operation in Africa South of the Sahara, by J. W. M. Turner	154 — 156		
The Asian Relations Organization, by A. Appadorai	157 — 159		

UIA AND ITS PROGRAMME — L'UIA ET SON PROGRAMME

Pages	Pages		
Assemblée générale, Paris, 1955	490 — 515	Prix Henri La Fontaine - Henri La Fontaine	
Rapport du Secrétaire Général	495 — 500	Prize	517 - 519
Les critères de reconnaissance des organisa-		General Assembly, Paris, 1955	520 - 536
tions internationales non-gouvernemen-		Establishment of Agreed Norms for the	
tales. Exposé introductif par M. Habicht	501 — 504	Recognition as such of International	
Résumé de la discussion	504 — 505	Non-Governmental Organizations, by	
L'évaluation du rôle des organisations inter-		M. Habicht	524 - 527
nationales non-gouvernementales. Exposé		The Evaluation of the Role of International	
introductif par G. Langrod	506 — 513	Non-Governmental Organizations, by G.	
Résumé de la discussion	513 — 514	Langrod	528 — 536
		Statuts de PUAJ — Statutes of UIA	537 — 541

NEW INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
NOUVELLES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Proposed new international organizations are shown in italics.
Les projets de nouvelles organisations sont indiqués en italiques.

<i>Abstaining Teachers, International Organization of</i>	435	j <i>Education et de recherches scientifiques et techni-</i>	
<i>Adult Education Centre, International</i>	233	<i>ques, Bureau interaméricain d'</i>	233
Advertising International Association, Youth in	231	Education européenne, Centre international d'	231
Airlines, European Association of Independent	233 — 432	<i>Enseignants — International Organization of</i>	
Anciens combattants, Fédération européenne des		<i>Abstaining Teachers</i>	435
associations d'	433	Ethno-psychology, International Society for Normal	
<i>Arab Peoples, League of</i>	433	and Abnormal	755
Architecture, Bureau international des étudiants en	753	<i>Etudes augustiniennes. Centre international d'infor-</i>	
Ardennais international, Groupement	433	<i>mation pour les</i>	233
Armements, Comité permanent des	431	Etudiants contre la tuberculose, Bureau de liaison	
<i>Astronomical and Geophysical Services, Federation</i>		des sanatoriums universitaires et pour la protec-	
<i>of</i>	232	tion des	753
<i>Bibliothécaires agricoles. Comité international des</i>	232	Etudiants en architecture, Bureau international des	753
<i>Café, Association inter-africaine du</i>	756	Europe occidentale, Union de l' -	431
<i>Cinéma d'art et d'essai, Confédération internationale</i>		European Union, Western	431
<i>du</i>	435	Femmes — International Council of Social Demo-	
<i>Classes moyennes, Internationale catholique des</i>	435	<i>cratic Women</i>	753
Compositeurs, Conseil International des	432	<hr/>	
<i>Coffee -- Association inter-africaine du café</i>	756	<i>Films for Children. International Centre of</i> -	756
<i>Commerciale, Organisation de coopération</i>	430	<i>Finance internationale. Corporation de</i>	433
Corrosion, European Federation of	432	Humanistic Sciences — Comité interafricain des	
<i>Cultural Property; International Center for the</i>		<i>sciences humaines</i>	432
<i>Study of Problems concerned with the Preser-</i>		<i>Imprimerie. Musée international de V.</i>	233
<i>vation and Restoration of.</i>	233	<i>Inter parlementaire du Benelux, Conseil</i>	435
Culture. Fondation européenne de la	431	Jeunesse rurale. Groupe de travail de la	755
Dactylographie — International Federation of		Jeunesse rurale et agricole catholique, Mouvement	
Shorthand and Typing	231	international de la	231
<i>Dairy Foundation, World</i>	232 — 233	<i>Jesuits Priests. European Federation of former</i>	
Democratic Fellowship. International	432	<i>Pupils of</i>	233
Diffusion des œuvres de l'esprit, Congrès des orga-		Journalistes et écrivains du tourisme. Fédération in-	
nisation internationale intéressées à la	755	<i>ternationale des</i>	231
Droits européens, Institut universitaire pour la com-		<i>Lait — World Milk Utilization</i>	232 — 233-
paraison et le rapprochement des différents	230	<i>Lait — World Dairy Foundation</i>	232 — 233
		Law — Institut universitaire pour la comparaison	
		et le rapprochement des différents droits	
		européens,	230
		Lawyers, International Academy of Trial	230

	Pages		Pages
Librarians <i>Comité international des bibliothé-</i>	232	Stenographie International Federation of Short-	
caires agricoles		hand and Typing	231
Lignes aériennes European Association of Inde-	233 432	Students Bureau de liaison des sanatoriums	
pendent Airlines		universitaire- et pour la protection des étu-	
Middle classes <i>Internationale catholique des</i>	435	dians contre la tuberculose	753
classes moyennes		Syndicats chrétiens. Centrale latino-améri-	
Migrations <i>Institut catholique de recherches sur les</i>	232	caïne des	230-231
Milk Utilization, World	233	Syndicat chrétiens dans la Communauté Euro-	
Nature, <i>Fédération internationale des camps de jeu-</i>	756	péenne du Charbon et de l'Acier. Fédération	
nisse pour l'étude, et la protection de la		des	733
Paneuropéenne. Union	431	Textiles anciens. Centra international d'étude des	231
		<i>Theatre Research. International Federation of Socie-</i>	
		<i>ties for</i>	755
432		Tourisme. Federation internationale des journalistes	
<i>Payments Union. Asian</i>	433	et écrivains du tourisme	231
<i>Printing Musée international de l'imprimerie</i>	233	<i>Trade — Organisation de coopération commerciale</i>	430
Publicité Youth in Advertising International		Trade Unions — Centrale latino-américaine des	
Association	231	syndicats chrétiens	230—231
Race Relations, International Society for the Scien-		Trade Unions — Fédération des syndicats chrétiens	
tific Study of	230	dans la Communauté Européenne du Charbon	
<i>Regional Planning and Development. Permanent</i>		et de l'Acier	753
<i>Centre for</i>	756	Transfrigoroute Europe, Association internationale	432
Résistance — Comité de liaison permanent interna-		Typing, International Federation of Shorthand and	231
tional de la	230	<i>universitaires d'Europe. Commission des</i>	"56
Rural Youth -- Groupe de travail de la jeunesse		Veterans — Fédération européenne des associations	
rurale	755	d'anciens combattants	433
Rural Youth — Mouvement international de la jeu-		Women. International Council of Social Democratic	753
nisse rurale et agricole catholique	231	Youth in Advertising International Association	231
Sanatoriums universitaires et pour la protection des		Zootéchnie, Comité permanent des journées pana-	
étudiants contre la tuberculose. Bureau de liai-		fricaines de	231
son des	753		
Sciences humaines. Comité interafricain des	432		
Shorthand and Typing. International Federation of	231		

RECORDS

CHRONIQUES

Pages

News about NGOs	<i>Echos des ONG</i>	27-31, 161-168, 437-442, 591-599, 827-833.
Work in Progress	<i>Travaux en cours</i>	440, 595-598, 833.
International Prizes	<i>Prix Internationaux</i>	31, 169, 441, 598.
Changes of address and title	<i>Changements d'adresses et de titres</i>	239-241, 443-445, 761-763.
New International Organizations (see also index below)	<i>Nouvelles organisations internationales (voir aussi index ci-dessus)</i>	230-231, 431-433, 753-755.
Plans for New, International Organizations	<i>Projets de nouvelles organisations internationales</i>	232-233, 433-435, 755-756.
New Periodicals	<i>Nouveaux périodiques</i>	30, 442, 599.
Inter-Governmental Decisions of Interest to NGOs:	<i>Résolutions inter-gouvernementales intéressant les ONG:</i>	
United Nations General Assembly	<i>Assemblée générale de l'ONU</i>	93.
ECOSOC and its Commission?	<i>Conseil économique et Social et ses Commissions</i>	93-97, 381-385, 423, 693, 696.
FAO	<i>OAA</i>	423-424.
ILO	<i>OIT</i>	424-425.
ITU	<i>UIT</i>	425.
WHO	<i>OMS</i>	425.
Unesco	<i>Unesco</i>	426-428.
WMO	<i>OMM</i>	428-429.
Council of Europe	<i>Conseil de l'Europe</i>	429.
Western European Union	<i>Union de l'Europe Occidentale</i>	429.
OECE	<i>OECE</i>	429.
ICEM	<i>CIME</i>	430.
GATT	<i>GATT</i>	430.
Programmes of International Congresses	<i>Programmes de congrès internationaux</i>	32-34, 234-237, 386-339, 446-448, 698-703.
Bibliography	<i>Bibliographie</i>	99-105, 243-248, 323-331, 390-397, 601-605, 765-769.